

9 aprile 1965 — Anno XXV — N. 14 — La copia .10s

IL SEGRETO DELLA
VOSTRA CUCINA:



il Cittadino Canadese

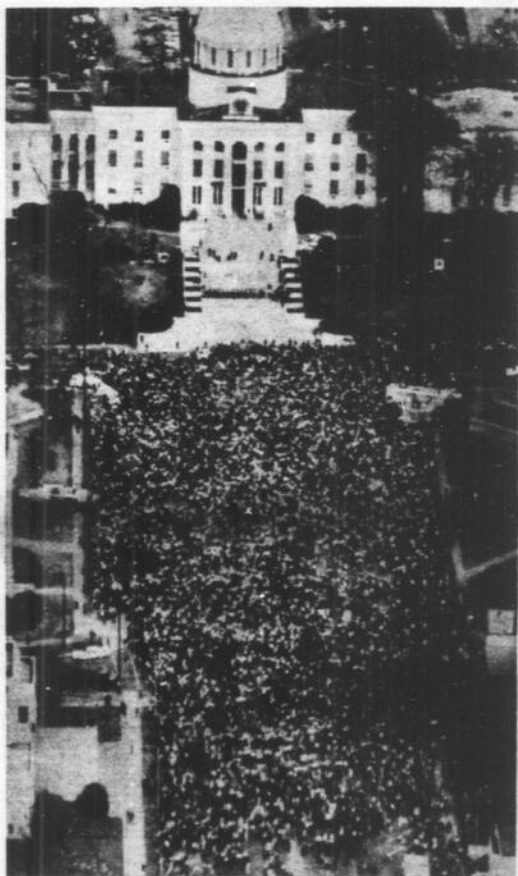


"A MARI USQUE AD MARE"

THE CANADIAN CITIZEN ESTABLISHED IN 1941 277-3181*2 LE CITOYEN CANADIEN ETABLI EN 1941

NEL CONGO COME NELL'ALBAMA: BRAVATE DA MATTATOIO

Nella foto: la scena del
verto dell'uccisione di un
ragazzo negro. Il fotogram-
ma — pubblicato su «Vi-
ta» — fa parte del documen-
tario «Africa oggi» che il
Presupposto della Repubbli-
ca dottor Pedata ha visto
lato prima di incriminare
Zaccaria, Nerva e Cimati.



LA MARCIA DEL DIRITTO

I razzisti hanno avuto la loro inutile e disperata vendetta sulla marcia per i diritti civili, assassinando la signora Viola Liuzzo. Un atto d'impotenza, come quello compiuto dal governatore dell'Alabama, Wallace — che ha fatto issare sul pennone del Campidoglio di Montgomery, all'arrivo dei marciatori, la bandiera confederata del «vecchio sud» della guerra civile. Ma la battaglia è stata vinta dagli integrazionisti e la marcia si è svolta senza incidenti.

NOSTRI SERVIZI ALLE PAGG. 3 - 12 - 13

La vostra posta

ANCORA SULLO SPORT LOCALE

Montreal, 3 marzo 1965
Signor Direttore,

Ansistito devo congratularmi con il signor Colantonio per il fatto che, in queste ultime settimane, senza guardare in faccia a nessuno e senza temere nessuno, sta dicendo pane per pane e vino per vino per quanto riguarda il calcio locale. So anche che gli altri giornalisti locali la pensano come il signor Colantonio ma non si esprimono per non crearsi inimicizie. Da sportivo puro, in seguito ai tanti commenti ed al comunicato apparso sul "Citadino Canadese" del 17 marzo da parte della Coop. Cantalia non ho proprio potuto fare a meno di mettere la penna sulla carta ed esprimere la mia opinione circa il calcio locale.

Devo subito dire che, da quanto ho potuto constatare in questi ultimi giorni, i veri "Killers" (uccisori) del calcio locale nel 1964 sono stati i cooperativisti cantaliani o meglio i loro dirigenti "I Venerabili" Sylvestre, Lubiani ecc... (non ricordo i nomi degli altri), in quanteche tutti coloro che hanno contribuito con i \$25 sono dei fanatici sofferenti di "Cantallite" ma heavy e quindi e' facilmente comprensibile il loro gesto. Infatti,

★ ★ ★ ★ ★

Il Cittadino Canadese

Canada's Oldest Italian Newspaper
Reaching all Italians from coast to coast
Founded by A. Spada in 1941
Published every Friday by
Biviera Printers & Publishers Inc.
Advg. Editorial Administrative Offices
6898 St. Lawrence Blvd. - Mt. 10 (Que.)
Tel. 277-3181-2

Publishing and Mailing Offices:
100 Beville St. - St. Jean, P.Q.
P.O. No. 491

NICK CIAMARRA
Direttore Responsabile - Editor & Publisher

GIANNI GRADOLI
Direttore - Associate Editor

REDAZIONE
Teddy Calantonio
COLUMNIST: Salvatore Sicilia

CORRISPONDENTI:
Tito D'Arcangelo - Gigi Morillo - Gianni
Grosso - Nino Gallini - Fernando Locati
- Oino Cianfaldi - Francesco Bonaschi
Jerry W. Willis - Joseph Marinaro - Jean
Beyer - Mr. Clark - Trifoglio - Dott. An-
tonino - Federico Russo - Tony Benedetti
A. Woodard - Mino Fabris - Nelly Chi-
aramonte - Asterize.

Amministrazione - Administration
ITALO CAPPELLI
FOTOREPORTERS:
Elio Mandrossi, Florio Di Tanno
Vincenzo Forte

Unadvised manuscripts are not returned
even if not published

Articoli e foto non richiesti non vengono
restituiti anche se non pubblicati

Insertion rates (Tariffe delle inserzioni)
Classified ads 20 words \$1.00
(Avvisi economici 20 parole \$1.00)
Display Advg. 21¢ agate line
(Pubblicità 21¢ la linea agate)
Elections 30¢ cash (Elezioni 30¢ contanti)

Authorized as Second Class Mail
Post Office Department, Ottawa
For payment of postage in cash.

legendo il "Citadino Canadese" di qualche settimana fa, ho notato che qualche mese addietro, mentre le due parti stavano lavorando per la sospirata "Unione". "I Venerabili dirigenti" della Coop. Cantalia giocavano due carte. Una con Gattuso, nel senso che facendo l'unione (essi pensavano) avrebbero ricevuto come conguaglio una somma di danaro per il popolarissimo nome Cantalia. L'altra facendo domanda direttamente a Mr. Simpson, chiedendo per l'ennesima volta una franchigia per giocare nella lega professionale dell'Est.

Visto che il conguaglio in danaro non e' arrivato e visto il rifiuto della franchigia da parte degli organi competenti. "I Venerabili Dirigenti" della Cantalia lanciavano un "comunicato" su tutti i giornali italiani della metropoli. In esso si legge che Sylvestre e Lubiani si sono riuniti nell'ufficio del signor Gattuso per discutere gli sviluppi del calcio locale. Dopo aver tentato il tutto per tutto, per ammassare il calcio locale, ora "I Venerabili Dirigenti" della Coop. Cantalia vogliono mostrarsi agnellini e parlano anche di sviluppi... Uno di questi dirigenti, qualche settimana prima, in un locale pubblico, aveva detto che l'intervento di Gattuso era solo un assaggio e che tutto sarebbe finito in una bolla di sapone. Continuando la lettura del "comunicato" si apprende che la Coop. Cantalia si e' impegnata a mettere a disposizione dell'industria oltre i numerosi giocatori attualmente in forza alla Cantalia e gli altri impegnati in Europa, lo stadio ove la Coop. Cantalia dovrebbe giocare in questa stagione, che coraggio...!

Parlano di sviluppo del calcio locale e offrono quei giocatori "raccoltici" che attualmente la Cooperativa ha in forza. E che dire di quelli che sono in Europa? Saro' molto lieto se i "Venerabili Dirigenti" della Cantalia me li elencassero. E lo stadio? Voglio informare a coloro che non lo sapessero che la Coop. Cantalia, al proprietario del "Delormier", deve ancora duemila dollari (2.000) dello scorso anno. Ed e' questa la ragione per cui l'anno scorso la Coop. Cantalia fu costretta a terminare il campionato al "Jarry". Questi i "Venerabili Dirigenti" che dopo aver fatto affidamento sulla "cozzaglia" della comunita' italiana (vedi i 25 dollari), cercavano con la riunione di domenica scorsa alla "CASA D'ITALIA" l'UNIONE con l'U.S.I. per far fuori Gattuso, solo perche' questi li aveva rifiutati come dirigenti dell'Italia. Signor Gattuso: questo e' l'anno buono per far scomparire dalle scene calcistiche lo-

cali Lubiani, Sylvestri e compagni ovvero i "Killers" del calcio montrealense.

"Venerabili Dirigenti" della Coop. Cantalia a chi volete prendere in giro con tentate vostre "comunicazioni" e "riunioni"? O forse pensate che gli sportivi italiani di Montreal siano tutti come quei 150 fanatici sofferenti di "cantallite" che alle vostre promesse buttarono subito alle ortiche i famosi 25 dollari?

A mio avviso, per la rinascita del calcio locale, la Coop. Cantalia deve scomparire ed insieme ad essa (lo ripeto ancora una volta) tutti i suoi "Venerabili Dirigenti" che, per tentato omicidio al calcio locale, per punizione, come spettatori indesiderabili, dovrebbero guardare le prossime partite della "Montreal Italica" dal reticolato esterno del "Jarry" (nei pressi della piscina) come gia' fecero l'anno scorso.

FRANCO PAGLIONE
Montreal, Que.

Ad una lettera così chiara, ogni commento sarebbe superfluo.

SCARPE ITALIANE DI QUALITA'

per UOMO - DONNA - BAMBINI



I NEGOZI MIGLIORI

ROMA IMPORTED SHOES

436 BELANGER EST
Tel.: CR. 4-8416

SCARPE PER UOMO E BAMBINI
DETTAGLIO - INGROSSO

Giovanni Importing

6956 DROLET (Belanger)
SCARPE PER UOMO - DONNA
E BAMBINI

Esclusività: Borsette e scarpe italiane

"LA VENETA"

6796 ST. LAWRENCE BLVD.
DI FRONTE DANTE ST. CR. 4-3792

ABBIGLIAMENTO MASCHILE
CALZATURE DI QUALITA'
PER UOMO E BAMBINI

Per le riparazioni di scarpe e calzature in genere servivoci della calzatura più attrezzata della città

C. SALVUCCI

VENDIAMO SCARPE
per uomini e per ragazzi

3267 BEAUBIEN EST
Tel.: 722-4521

MARIELLA

ITALIAN IMPORTING SHOES
Uomo - Donna - Bambini

DETTAGLIO E ALL'INGROSSO

420 BELANGER EST
Tel.: CR. 4-6141

P. PASQUALE
WHOLESALE IMPORTER & MANUFACTURER
ALL KINDS OF NUTS, SHELLS and the SHELL
SALTED PEANUTS - PEANUT BUTTER - PACKAGED DATES
3500 INDUSTRIAL BLVD. - Mt-Nord - Tel.: DA. 1-3140

NUOVI TRATTAMENTI REUMATISMI E ARTRITI MALI DI TESTA DORMIRE PLACIDAMENTE



Soffrendo di mal di testa e nervosità, accuato dolore al collo, alla spalla ed alla gamba. Ho tentato mille cure fin quando decisi di recarmi al Centro Chiropratico. Gli specialisti del Centro Chiropratico Hanno trovato il rimedio ai miei dolori. Da quando mi sono affidato al Centro Chiropratico tutto è migliorato e mi sento un uomo diverso.

CONSULENZA GRATUITA



Mi era impossibile di dormire, soffrivo di mal di testa, debolezza e dolori, dolori al petto. In tutte le membra mi rendevano nervosa e avevo irraggiamenti insopportabili. Il nuovo trattamento del Centro Chiropratico mi ha rinvigorito e liberato di tutti i dolori.

LOUISE SMITH



SENZA PARALISI
Sentivo atroci dolori al dorso, erano così forti che mi impedivano fra l'altro di sollevare le braccia. Mi suggerirono di marciare piuttosto che camminare e sulla via, ero nervoso, non ne potevo più. Mi sono rivolto al Centro Chiropratico: i nuovi trattamenti mi hanno subito liberato dai dolori. La spina e il nervoso sono totalmente sani.



DOLORI AL DORSO SCOMPARI
A causa di un brutto caduta sono rimasta dolente di fianco sinistra. Le ossa erano come perforate dal ghiaccio alla spalla. Decisi di recarmi al Centro Chiropratico dove con appropriati trattamenti individuali sono liberata dai dolori e il mio nervoso è stato perfettamente sano e grazie al Centro Chiropratico.

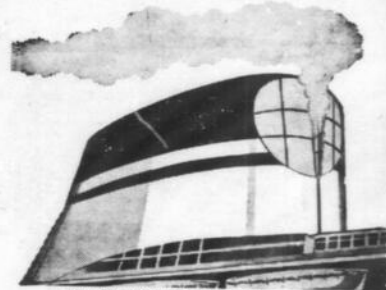
MARGUERITE WOODRIDGE
Mme ROSE PINTEL
PRECISATE SE SOFFRITE di artrite, dolori alle spalle, male ai piedi, dolori di testa, se soffrite d'insonnia, mal di collo, nervosità, nevralgie, paralisi, reumatismi, sciatica, incrinature alla colonna vertebrale, ecc.
CENTRO CHIROPATICO DI MONTREAL
20 Boul. St-Joseph West Tel. 843-5019

ANDATE IN ITALIA CON LE PIU' BELLE NAVI ITALIANE

PROSSIME PARTENZE

LEONARDO DA VINCI	14 aprile
VULCANIA	21 aprile
C. COLOMBO	29 aprile

Servizio regolare per:
GENOVA - NAPOLI - PALERMO
VENEZIA - TRIESTE



Consultate subito il vostro Agente di Viaggi oppure
Italian Line, Ltd.

Montreal - 3 Place Ville Marie, 1st Floor, Room 40 • Toronto - 89 Yonge St.
Vancouver - Empire Shipping Co., Ltd., 166 Hastings Street, W.
LEONARDO DA VINCI • CRISTOFORO COLOMBO • SATURNIA • VULCANIA
e presto i due nuovi supertransatlantici MICELANGELO e RAFFAELLO



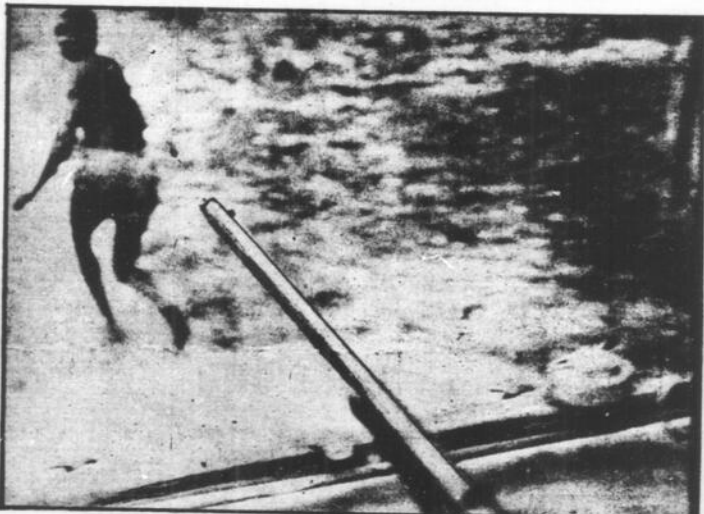
SCUOLA DI MUSICA CAPUANO

LEZIONI SU QUALSIASI STRUMENTO MUSICALE
Siamo distributori delle fisarmoniche Paolo Soprani
5022 NOTRE DAME W.
Tel.: WE. 3-2441

IMPUTATO GUALTIERO JACOPETTI PER L'UCCISIONE DI TRE NEGRI

UNA BRAVATA DA MATTATOIO

DI GIANNI GRADOLI



Questa foto (pubblicata dal settimanale «Vita») è stata scattata da una «jeep» che ha partecipato alla «battuta» conclusasi con l'uccisione dei tre ragazzi negri. Ancora pochi attimi e dall'arma in primo piano — dopo il «via» dei cineasti — partirà la scarica mortale. Il fotogramma fa parte del film «Africa addio» girato da Jacopetti

Gli operatori Klimati e Nievo, che hanno girato con il regista la sequenza di «Africa addio», accusati di concorso nello stesso reato - Imminente il mandato di cattura? - I tre si trovano all'estero: sarebbero stati convocati d'urgenza dal giudice istruttore - Un servizio giornalistico all'origine della vicenda

Gualtiero Jacopetti, il realizzatore del documentario più shock, delle riprese filmate che mozzano il respiro e spesso rivoltano lo stomaco degli spettatori, è stato incriminato dalla magistratura italiana insieme ai due operatori cinematografici Gianni Klimati e Stanislao Nievo. Se l'accusa nei loro confronti sarà provata, dovranno rispondere di concorso in omicidio volontario (articoli 575 e 110 del codice penale) per l'uccisione a freddo di tre ragazzi negri avvenuta in agghiacciante circostanza nel Congo e come figura, in tutto il suo orrore nelle sequenze del documentario «Africa addio».

A dare il via al procedimento penale, del quale si occupa il giudice Zahra-Buda per disposizione della Procura della Repubblica di Roma, è stato un servizio giornalistico apparso su «L'Espresso» nel numero del 20 dicembre 1964, firmato da Carlo Gregoretti. Vi si legge tra l'altro: «Era un sabato, l'alba del sabato 24 ottobre 1964. La cinquantatreesima colonna dell'«Armée Nationale Congolaise», composta di duecento soldati katanghesi, trentasei mercenari, tre jeep, due camion, un mortaio, due bazooka, qualche fusto di carburante, un pappagallo e due scimmie (oltre a tre cineasti italiani, Gualtiero Jacopetti, Sta-

nislaio Nievo e Antonio Klimati), s'era appena mossa dalle rive del fiume Tshuapa, diretta a Boende, quando tre ragazzi muleisti spuntarono lontano sulla strada; una strada lunga e dritta, fatta di terra color ruggine, aperta in mezzo ad alberi pieni di foglie gigantesche rosse e verdi. Avranno avuto dieci anni, forse dodici, e marciavano incontro ai nemici completamente disarmati, cantando in coro il «Maj mulele», agitando insieme la mano destra avanti al corpo seminudo, brandendo un ramo con la sinistra per pulirsi il terreno dinanzi ai piedi...».

Ed ecco come, secondo Gregoretti, i tre ragazzi negri sa-

rebbero stati assassinati. «Sulla jeep di testa, quella che priva la colonna, il mercenario sud-africano Ben Louw strinse le manopole della mitragliatrice e poggiò il pollice sul bottone. Poi, invece di sparare, si voltò indietro, verso il primo camion che lo seguiva a meno di due metri di distanza; vide l'operatore Klimati chino dietro la macchina da presa, l'occhio alla loupe, le mani sui diaframmi e sui fuochi; vide Nievo e Jacopetti ai suoi fianchi, tutti e due con l'elmo sulla testa, appoggiati al treppiede per bloccarlo il più saldamente possibile. «Ready?», chiese. Macché, non erano pronti. I ragazzi erano spuntati all'im-

provviso, lontani sulla strada. Ed erano ancora troppo lontani per poterli riprendere senza cambiare obiettivo. Ci voleva il «mille» o per lo meno il «trecento». E bisognava far presto perché Louw aveva fretta...».

Finché, sempre secondo la versione di Gregoretti, Klimati fece segno d'essere pronto e il sud-africano falciò a raffiche di mitraglia i tre ragazzini negri.

Una ripresa cinematografica di sicuro effetto, che avrebbe indubbiamente dato ad «Africa addio» quel tocco di brivido di cui Jacopetti e i suoi collaboratori sono maestri.

Dovrà stabilire la magistratura fino a che punto il giornalista dell'«Espresso» abbia riferito la verità (una verità — egli sostiene — descrittagli dallo stesso Jacopetti) e conseguentemente se i tre cineasti, attualmente all'estero, debbano o meno essere rinviati a giudizio per concorso in omicidio volontario. Possiamo però giudicare l'episodio dalla descrizione riportata da Gregoretti. Se è vero ciò che egli scrisse, c'è di che rimanere allucinati, c'è da chiedersi chi sia più sanguinario, più colpevole: il mercenario sud-africano o Gualtiero Jacopetti e i suoi collaboratori. Per Ben Louw, uccidere, uccidere dei negri, non è gran cosa, sia perché è un mercenario, un sicario militarizzato, sia perché è un sud-africano e tutti sappiamo che i sud-africani sono affetti da razzismo congenito. Nel premere il grilletto della mitraglia, perciò, Ben Louw reagì ad uno stimolo emotivo, primordiale, ributtante, d'accordo, ma per lo meno agì per odio di razza. Gualtiero Jacopetti e i suoi operatori non sono né razzisti, né mercenari, ma — sempre che i fatti si siano svolti come Gregoretti li ha descritti — dettero il segnale del fuoco. A freddo. Ansiosi solo di documentare una barbarie della quale, automaticamente, divenivano protagonisti, man-

(Segue a pag. 24)



Jacopetti (a destra) e l'operatore Stanislao Nievo — indicati dalle frecce — con un gruppo di mercenari di Ciombe

L'APPELLO DEI NON ALLINEATI ALLE POTENZE INTERESSATE E A U THANT

Trattare subito per il Vietnam

Condannato l'intervento straniero - Dichiarazioni del Segretario dell'O.N.U.

NEW YORK, 2 — Otto ambasciatori di paesi « non allineati », con il loro esponente, lo Jugoslavo Lelick, hanno consegnato a U Thant il testo dell'appello che invita a intavolare negoziati per una soluzione pacifica della questione vietnamita, « senza condizioni aprioristiche ».

L'appello è stato consegnato anche ai governi americano, britannico, francese, cinese, nord-vietnamita, sud-vietnamita, sovietico, al Fronte di liberazione nazionale del Sud Vietnam, nonché al Canada e alla Polonia quali membri della Commissione internazionale di controllo per il Vietnam. Tra questi ultimi due, non figura l'India in quanto il governo di Nuova Delhi è tra i firmatari dell'appello.

Tra i promotori dell'iniziativa non figura Cuba in quanto il governo dell'Avana ha ritenuto troppo miti le giustizie che, nell'appello, si dà all'azione americana nel Vietnam. Questa delegazione è stata data da fonti non ufficiali. Si ricorda anche che nel corso della Conferenza dei « non allineati », tenutasi a Belgrado, Cuba e Jugoslavia si pronunciarono per una dura condanna del governo di Washington ma poi, di fronte alle esitazioni di alcuni governi « non allineati », per non provocare pericolose rotture, si dovette astenersi dalla portata delle critiche all'intervento statunitense.

Ritornando a U Thant ha dichiarato di continuare i suoi sforzi per ricercare la via che porti ad una soluzione pacifica della questione indocinese. Si crede di vedere, nelle parole del segretario generale dell'ONU, una conferma a quanto già si sa, e cioè che U Thant si recherebbe a Hanoi se prospettive favorevoli si presentassero.

L'appello

Ecco l'appello dei diciassette paesi « non allineati » — Afghanistan, Algeria, Ceylon, Cipro, Etiopia, Ghana, Guinea, India, Irak, Kenya, Nepal, Siria, Tunisia, Uganda, Zambia, Repubblica Araba Unita e Jugoslavia.

« Confermamente alla dichiarazione conclusiva della Conferenza dei Capri di stato e di governo dei paesi non allineati, tenuta al Cairo nell'ottobre del 1964, noi, capi di stato e di governo abbiamo costato con viva preoccupazione l'aggravamento della

tensione e dei conflitti nei sud-est asiatico e in certe regioni africane, del Medio Oriente e dell'America Latina, i quali — afferma il documento — sono il risultato dell'oppressione e dell'intervento straniero; e ci della pace che il vecchio cieco in cui si trovano le Nazioni Unite, impedisca all'ONU di esercitare tutto il suo potere responsabile al fine della salvaguardia e il mantenimento della pace.

Nel riaffermiamo solennemente — continua l'appello — il diritto del popolo all'autodeterminazione e il principio secondo cui tutti i paesi devono astenersi, nelle loro relazioni internazionali, dal ricorso alla minaccia e all'impiego della forza. Noi riaffermiamo il nostro attaccamento ai principi dell'inviolabilità e del rispetto della sovranità e dell'integrità territoriale degli stati; noi esprimiamo la nostra convinzione che il ricorso alla forza e alla pressione, sotto le più diverse forme è contrario al diritto del popolo del Vietnam, alla pace, alla libertà e all'indipendenza, e che non può portare che all'aggravamento del conflitto in questa regione e alla sua trasformazione in una guerra generale dalle catastrofiche conseguenze; noi siamo profondamente preoccupati per l'aggravarsi della situazione nel Vietnam e per i danni che essa sta la conseguenza dell'intervento straniero sotto forme diverse; ivi compreso l'intervento militare, che ostacola l'applicazione degli Accordi di Ginevra sul Vietnam; noi siamo fermamente convinti che, qualunque siano le differenze di valutazione dei differenti elementi dell'attuale situazione vietnamita, l'unica via che permetta di porre fine al conflitto, risieda nella ricerca di una soluzione pacifica per mezzo di negoziati.

A questo scopo noi lanciamo un appello presente a tutte le parti direttamente interessate affinché siano intavolate, al più presto possibile, trattative senza condizioni preliminari, allo scopo di far prevalere la soluzione politica del problema del Vietnam, conformemente alle legittime aspirazioni del popolo vietnamita e nello spirito degli Accordi di Ginevra nonché della dichiarazione della Conferenza del Cairo dei paesi non allineati.

Noi invitiamo — conclude l'appello — tutti i governi di tutti i paesi amanti della pace a sottoscrivere appello, al più presto possibile ».



SAIGON — La strada dinanzi all'ambasciata USA subito dopo l'attentato

SECONDO UNA RIVELAZIONE DI WALTER LIPPMANN

Washington ha in programma l'invio di 350 mila uomini

Il commentatore di politica estera critica apertamente la politica statunitense — Si teme che l'attentato di Saigon prelude a una nuova azione delle forze neutraliste verso una soluzione negoziata della crisi — Imminente il bombardamento dei centri abitati

NEW YORK, 30 — L'audace attentato compiuto a Saigon contro l'Ambasciata degli Stati Uniti da un commando di partigiani vietnamiti ha impressionato l'opinione pubblica americana e viene esaminato dalle autorità governative per le conseguenze che esso potrà avere sul piano politico. Non mancarono, in passato, clamorosi attentati partigiani contro posizioni militari statunitensi e contro alloggiamenti, con gravi danni e vittime numerose;

ma mai ve ne fu uno tanto clamoroso ed imbarazzante per gli americani, che si sono addirittura la loro Ambasciata.

In attesa di sapere se le forze politiche neutraliste daranno battaglia in seguito all'attentato di ieri, Washington sembra orientata verso il rinvio del blocco militare ai danni del Vietnam del Nord, blocco che appare sempre più imminente. Come orientata, sarebbe, verso un rinvio del bombardamento ad oltranza contro centri abitati del paese e contro la stessa capitale.

Un ulteriore sintomo della imminenza del blocco economico e militare si ricava da un articolo apparso su un giornale americano, in cui si parla degli attacchi agli alleati degli Stati Uniti che continuano a commerciare col Vietnam del Nord. Il Daily News critica direttamente l'Italia, le cui navi continuano a fare la spola tra Europa e Asia, come quelle francesi, olandesi e inglesi. Il giornale rilancia lo appello a suo tempo lanciato contro Cuba, ottenendo un risultato psicologicamente valido nelle stive della destra americana. Moro e Fanfani, quando giungeranno a Washington, si sentiranno pressurati a invitare a desistere dal commerciare con paesi quali Vietnam del Nord, Cina e Cuba.

Quanto ai bombardamenti contro i centri abitati, oltre che sulle posizioni militari, del Vietnam del Nord, è ormai certo che l'ambasciatore Taylor si è recato a Washington per sollecitare e mettere a punto una più intensa azione di guerra.

Sulla situazione militare nel Vietnam del Sud si sofferma stamane Walter Lippmann, con una nota critica e preoccupata. Mentre Washington continua a tenere, Lippmann, citando fonti informate dell'

capitale afferma che i partigiani del Vietnam hanno bloccato nei centri urbani le forze governative avendo tagliato tutti i collegamenti ferroviari e stradali col'interioro del paese, il che determina un pesante vantaggio per gli americani, e per le forze governative, che non possono ricevere nuovi aiuti di forze fresche per l'esercito. A questo punto — dice Lippmann — gli americani saranno costretti a impegnarsi loro con forze di terra, tanto che si parla sempre Lippmann che ne accenna) di 350 mila uomini dell'esercito americano.

Il tono di Lippmann a proposito delle prossime iniziative americane è come sempre molto critico. L'autorevole commentatore di politica estera dichiara assolutamente « errata » la « teoria ufficiale del conflitto », in quanto basata sulla falsa premessa che il Vietnam del Sud sarà decisivo al fine della vittoria o della sconfitta di tutte le future « guerre di liberazione ». Dire ciò — afferma Lippmann — significa ignorare che ogni paese sviluppa la propria rivoluzione senza bisogno di suggerimenti dall'esterno.



SCACCHI



Il bianco muove e vince in 6 mosse.

DAMA



Il bianco muove e mette in tre mosse.

L'ESODO ITALIANO CONTINUA: NEL 1964 NE SONO EMIGRATI 300 MILA

(SIM) — Secondo dati provvisori dell'Istituto centrale di statistica, 277 mila e 782 italiani hanno lasciato il nostro Paese nel 1964 per recarsi a lavorare all'estero. Di questi, 233 mila 675 sono espatriati per proprio conto o perché richiamati da congiunti che già si trovano all'estero o su diretta richiesta dei datori di lavoro stranieri; i rimanenti 44 mila 107 hanno ottenuto una occupazione in altre Nazioni per mezzo degli Uffici provinciali del lavoro e della massima occupazione e del Comitato interministeriale per le emigrati europee (CIME). Il maggior contributo all'emigrazione italiana assistita è stato dato nel 1964 dall'Italia meridionale con 24 mila 775 unità, seguita dall'Italia settentrionale con 9.954, dall'insulare con 7.501 e dalla Centrale con 5.008: in queste cifre sono compresi anche i familiari che hanno raggiunto i lavoratori nella nazione straniera.

Dalle cifre relative all'emigrazione in generale (assistita e libera) in campo europeo risulta che l'Italia è, insieme all'Austria, il Paese più direttamente interessato al fenomeno. La maggior parte dei lavoratori italiani trovano una occupazione nei Paesi europei, che nel 1964 hanno offerto lavoro a 236.600 persone con un incremento di 1.466 rispetto al 1963: seguono poi l'America con 29.419 (30.329 nel '63), l'Oceania con 10.353 (11 mila 529), l'Africa con 1.034 (589) e l'Asia con 176 (49). Soltanto il flusso dei lavoratori verso l'Oceania ha subito un calo rispetto al 1963, e ciò in seguito alla diminuzione della richiesta e alle aumentate difficoltà che i lavoratori italiani debbono superare per recarsi in quelle zone.

INVESTIMENTI ESTERI

410 MILIARDI IN SOLI 9 ANNI

(SIM) — Tra il 1956 e il 1964 gli investimenti esteri in "imprese produttive" italiane sono ammontati a 409,3 miliardi di lire. Al primo posto tra i paesi investitori sono gli Stati Uniti, con 139,7 miliardi; segue l'Inghilterra con 80,4 miliardi; Germania occidentale, con 70,9 miliardi, e la Svizzera, con 61,5 miliardi. Considerando le regioni di destinazione degli investimenti, al primo posto è la Lombardia, con 146,6 miliardi; seguono il Piemonte (68 miliardi), la Venezia Giulia (71,6 miliardi), il Lazio (37,2), la Sicilia (21,6), la Campania (17,4), la Toscana (16,2), la Liguria (9,3) e l'Emilia (8,3 miliardi). Infine, considerando i settori verso cui sono affluiti i capitali stranieri, al primo posto vi è quello petrolifero e minerario, con 171,4 miliardi; seguono l'industria chimico-farmaceutica (78,3 miliardi), l'industria elettromeccanica (30,9), l'industria meccanica e metallurgia (27,3), l'industria della gomma (14,3), l'industria alimentare (13,3), l'industria cartaria (12,3), l'industria edile (6,3), l'industria armatoriale (5,3), l'industria tessile e dell'abbigliamento (4,9), e l'industria del vetro (4,7).

BUONA LETTURA

Una situazione completamente diversa si è avuta nei confronti dei Paesi europei, che hanno visto crescere l'apporto di manodopera italiana soprattutto negli ultimi anni e dopo la costituzione del Mercato comune europeo: i lavoratori italiani che si sono trasferiti nei vari Paesi europei sono stati 108 mila 557 nel '54, 149.042 nel '55, 207.631 nel '56, 236.155 nel '57, 157.800 nel '58, 192.843 nel '59, 309 mila 876 nel '60, 329.597 nel '61 e 315.795 nel '62. Per quanto riguarda i Paesi del Mercato comune europeo la maggiore concentrazione di lavoratori italiani si è avuta nel 1964 nella Repubblica Federale di Germania con 90 mila unità; seguono poi la Francia con 17 mila, il Lussemburgo con 3.565,

il Belgio con 1.700 ed i Paesi Bassi con mille.

Tra gli altri Paesi sono ai primi posti la Svizzera, che ha offerto lavoro a 118.000 lavoratori; il Canada con 17.131, gli Stati Uniti con 8.989 ed il Regno Unito con 4.300.

In Svizzera secondo i primi dati elaborati dai competenti uffici, si è registrata una notevole flessione del flusso dei lavoratori italiani nei primi due mesi del 1965 in seguito all'annuncio prima ed alla approvazione poi nel mese di febbraio da parte del Parlamento elvetico dei nuovi provvedimenti sulla immigrazione nel territorio elvetico, mentre di conseguenza è aumentato l'arrivo di emigranti in Germania, rispetto ai dati degli stessi mesi del 1964.

EMIGRANTI DI OGGI... ... ED EMIGRANTI DI IERI

Sotto questo titolo Giuseppe Prezzolini ha pubblicato sul settimanale "Il Borghese" dell'11 marzo scorso un interessante articolo per rievocare alcune vicende poco conosciute dell'emigrazione italiana di molti anni fa.

"Le disavventure degli emigranti italiani in Svizzera" — scrive l'illustre articolista — mi ha fatto ricordare quelle degli emigranti d'un tempo, assai più gravi, umilianti e penose. M'ha convinto sempre più che l'emigrazione, nonostante i buoni successi individuali e il vantaggio che l'Italia ne ha tratto con le loro rimesse, è stata, nel suo insieme, una gran tragedia. Questi pensieri hanno coinciso con l'arrivo sul mio tavolo di due pubblicazioni che narravano storie dell'emigrazione negli Stati Uniti e nell'Argentina. Questo genere di storie è assai raro, perché gli emigrati italiani, in generale, partirono senza saper scrivere e i superstiti non ebbero che una sola voglia: quella di dimenticare il passato loro e dei loro genitori.

Le storie cui si riferisce Prezzolini risalgono addirittura al 1874 e al 1891. Nel primo caso un certo Guscelli formò con i "desperados" italiani che arrivavano negli Stati Uniti in cerca di fortuna una compagnia detta "New York Italian Labor Co." che si proponeva di dare lavoro ai disoccupati italiani portandoli a disposizione dei padroni le cui miniere erano chiuse per causa di sciopero. Ne nacquerò conflitti sanguinosi che si risolsero con la morte di alcuni "crumiri" italiani, con processi-burletta contro i loro uccisori, e in definitiva con un generale discredito dei nostri connazionali che "pesò" sull'emigrazione italiana, e dovette risentirsi persino nel processo contro Sacchi e Vanzetti.

Nel secondo caso Prezzolini si riferisce alla vicenda del fratello di Camillo Prampolini che da giovane, nel 1891, era partito per l'Argentina a cercare fortuna e ve l'avrebbe fatta se le malattie prese nelle regioni del Chaco, allora allo stato selvatico, non l'avessero nel 1902 ricondotto a morire in patria. Alcune vivaci lettere di lui che l'opuscolo riproduce o riassume, narrano di lotte sanguinose con gli indiani. Ma lui dovette difendere la proprietà e la vita con il fucile in mano; almeno era un uomo libero e non uno schiavista come i poveri diavoli ingaggiati a New York.

Ecco l'amara conclusione cui arriva l'articolo di Prezzolini: "Le fortune degli emigrati italiani e dei loro figli e nipoti risalgono quasi tutte ad eroismi o a vergogne, a pazienze o a sofferenze, a lotte, a sacrifici, a umiliazioni, a ostinazioni, che trovano ai loro tempi pochi osservatori e cronisti e che le nuove generazioni di ben pasciuti, pluridecorati, mimetizzati "prominenti" vogliono far dimenticare".



LA FARINA FIVE ROSES VI GARANTISCE
COMPLETA SODDISFAZIONE, O IL RIMBORSO DEL DENARO

D. L. Electronics Co.
Il laboratorio italiano
più attrezzato in Montreal
Riparazioni a domicilio

TV RADIO STEREO HI-FI

PREZZI MODICI — SERVIZIO IN MONTREAL E DINTORNI
3731 Dickens — Ville St. Michel — Tel.: RA. 8-5554

FARMACIE E DOTTORI

L'unica grande farmacia italiana
Pharmacie Ibevville
Ernest Rigasio, S.P.A., L.
Specialista in ginecologia —
2496 BELANGER ST. - RA. 7-2871
(angolo Ibevville)

Dr. Stefano Dubicanec
MEDICINA GENERALE
Fegato Cuore Polmoni
Stomaco Digestione
Sani Beasmontani
1578 JEAN TALON E. RA. 8-9203
294 CHABANEL W. 389-2770

G. ANGIOLI M.D.
SPECIALISTA GINECOLOGO
MATERNITA'
Per appuntamenti
6872 ST. DENIS
CR. 2-7733

dott. J. HAIMSON
Già primario dell'Ospedale
Fatebenefratelli di Milano
e dell'Ospedale St. Justine
MALATTIE NERVOSE
MEDICINA GENERALE
1578 Jean Talon E. RA. 8-9203
294 Chabanel W. 389-2770

FARMACIA
FAVRETTO
PHARMACIE MARQUETTE
1580 Jean Talon Est
(Vicino alla nuova Chiesa Italiana)
presso Papineau
La farmacia degli italiani
RA. 9-2220 - RA. 9-2171
Brocholine e Carotti Bertelli

Dottor
Mario A. Pasquale
CHIRURGO
5325 Jean Talon E. - Int. 214
Per appunt. Tel.: 725-5281
se occupato chiam. 725-6833

OTTICI
PALANGE ERNEST
ESAME DEGLI OCCHI
441 BELANGER ST. EST
MONTREAL — TEL.: 371-4093

DR. C. MELLIO
MEDICO — CHIRURGO
Orario: Lun., Mer., Ven., 27 p. m.
Martedì e Giovedì: 2-6 p.m.
Sabato: dall'una alle 3
134 SHERBROOKE ST. WEST
Tel.: VI. 5-0356

Dr. G. L'ODDO
Malattie interne, della pelle,
del sangue, femminili, ecc.
Orario: 2-8 e 7-8 p.m.
TELEFONO PRIMA DI RICARZI
7039 ST. DENIS ST. - CR. 1-4322

Dr. Antonino D'Anno
MEDICINA GENERALE
ORARIO
Lun., Mer., Ven.: 3-5:30 - 7-8 p.m.
Sabato: 3-3:30 p.m.
6818 ST. DENIS ST. - CR. 1-9412

Dr. S. SINDER
Laureato in Italia
Medicina generale - Maternità
ORARIO: dalle 2 alle 8
VISITE A DOMICILIO
— Parla italiano —
1247 JEAN-TALON E.
CR. 9-9103 - Res. RE. 9-0815

FARMACIA
DORE
SERVIZIO INAPPUNTABILE
CONSEGNE A DOMICILIO
IN 10 MINUTI
1990 Tillemont 728-4591

DR. A. BARDARI
B.A., P.C.B., M.D., S.C.P.Q.
Specialista in Chirurgia
VILLA MARIA (1027 Delorimier)
Ore 2-4 p.m. — Tel. RA. 9-4351
C.A.L.: 5514 (Suite 202) Rue Lauré-
deau (angolo Rue de l'Église).
Tel.: 767-0342 — Ore 7-8 p. m.

Dr. J. RAIMONDO SCOTTI
MEDICINA GENERALE E MATERNITA'
Dalle 2 alle 4 e dalle 7 alle 9 p.m.
Mar. - Giov.: 70 Faillon E.
Lun. - Mer. - Ven.:
784 J.-Talon E.
CR. 3-7421

OSPEDALE VILLA MARIA
IL PRIMO OSPEDALE ITALIANO IN CANADA
— CONSULTAZIONI: 2-4 p.m. —
8027 DELORIMIER (angolo Bellechasse) — Tel.: RA. 9-4351

CENTRO MEDICO ITALIANO DELL'OVEST
5514 (Suite 203) Rue Laurédeau (angolo Rue de l'Église). Tel. 767-0343
CONSULTAZIONI LUNEDÌ, MERCOLEDÌ e VENERDÌ 7 - 8 P.M.

294 CHABANEL OVEST 389-2770

CENTRO MEDICO CHABANEL
MEDICINA — CHIRURGIA — MATERITA — MALATTIE NERVOSE — RAGGI X — LABORATORIO — FISIOTERAPIA — URGENZA
CLINICA APERTA TUTTI I GIORNI DALLE ORE 5 ALLE 10
SABATO DALLE 9 ALLE 2:00



CONCERTO SINFONICO ALLA CASA D'ITALIA

Domenica, 11 aprile alle ore 2.30 del pomeriggio, la "Banda Italiana di Montreal", diretta dal Maestro Nicola Romanelli, darà un concerto sinfonico nel salone della Casa d'Italia. Un programma ben scelto è stato varato e tutti gli elementi si sono sottoposti ad una vera e propria maratona di esercitazioni. Il repertorio comprenderà pezzi sinfonici dei famosi musicisti Rossini, Beethoven, Schubert, Liszt, Chopin, e si avvale della collaborazione di Gentile Dini. Nella foto: la banda al completo ed al centro il maestro Nicola Romanelli.

Cercate un garage di fiducia?

CONSULTATE



ELIO PRIMIANI

RIPARAZIONI GENERALI - VERIFICA MOTORI
GARANZIA SU QUALSIASI GENERE DI LAVORO
8080 PAPINEAU — Tel.: RA. 5-7377

DARIO

LIMITEE
LIMITED

Qualsiasi genere di
lavoro in ferro battuto
SCALE — BALCONI — RECINTI
LAVORO GARANTITO

8826 Crescent 5 — Ville d'Anjou
TEL.: 352-2860 — Res.: 256-3690



Proprietari:
FRATELLI FATIGATI

Abbonatevi a "Il Cittadino Canadese"

CHATEAU VALDOMBRE

7060 VALDOMBRE ST.
ST. LEONARD

Appartamenti di lusso nuovi:
3 1/2 stanze \$100.00 / 4 1/2 stanze \$115.00

Ascensore - piscina - stufa, forno e frigorifero forniti - Servizio di portineria - regolatore per il riscaldamento in ogni appartamento - acqua calda e facilitazioni per il bucato - tasse pagate.

Tel.: 389-8444 oppure 256-6852

ISTRUZIONI:

IN AUTOBUS: PRENDETE IL N. 195 VERSO BELANGER EST FINO AL CAPOLINEA — L'È LA VIA VALDOMBRE.

IN AUTO: PRENDETE IL BLVD. METROPOLITAINE VERSO L'EST FINO AL SOUL LACORDAIRE, POI GIRARE A DESTRA E CONTINUARE FINO A BELANGER. POI UNA STRADA A L'EST FINO A VALDOMBRE.

Il Mercato Comune ... e un po' di aglio

L'aglio andrà molto lontano e ben presto, nel Mercato Comune Europeo, sarà esportato liberamente, senza pagare la dogana. La settimana scorsa a Bruxelles i ministri del Mercato Comune hanno varato un progetto di legge tendente a liberare il pungente "Allium Sativum" da qualsiasi restrizione doganale.

Le 110 mila tonnellate di aglio sono prodotte, principalmente, dall'Italia e dalla Francia, ma la cucina europea non potrebbe sopravvivere senza l'aglio. Secondo molti europei questo prodotto è un ottimo rimedio per i reumatismi, i russi mangiano l'aglio per combattere il raffreddore. La settimana scorsa sono state inviate a Mosca 500 tonnellate di aglio: era scoppiata un'epidemia d'influenza! Per migliorare e distribuire la produzione annua, il Mercato Comune ha studiato nuove e più dettagliate norme per la gradazione e la confezione e leggi tendenti ad eliminare gradualmente tutte le tariffe e i prezzi d'importazione.

Questa legge, presa in considerazione con tutta la solennità del caso, è stata approvata senza uno starnuto di dissenso.

ELIO

PHOTO STUDIO

6890 HENRY JULIEN

276-1711

TONY TELEVISION

Riparazioni TV - RADIO - STEREO
HI-FI - COLOR TV

SERVIZIO 24 ORE **DA. 2-9700**

FIORISTA MARTELLO

OGNI GENERE DI FIORI
PER QUALSIASI OCCASIONE

6427 PAPINEAU AVE.

Tel.: RA. 7-8723



AVVOCATI

Avvocato DOMENICO DI FRANCESCO

UFFICIO: 400 ST. JAMES - STANZA No. 205 - Tel.: VI. 2-4642

RESIDENZA: 5798 HAMILTON ST. - Tel.: PD. 4-1023

SERA: MARTEDI - GIOVEDI - VENERDI DALLE 7 ALLE 8.30

4029 MONK BLVD. - Tel. PO. 4-1636

STUDIO LEGALE

SERGIO TUCCI

AVVOCATO E PROCURATORE

201 ST. ZOTIQUE EST

Tel.: CR. 1-0650

STUDIO LEGALE

7200 HUTCHISON ST. CAM. 301 - Montreal - Tel. 274-7525

Avv. BRUNO J. PATERAS B.A., B.C.L.

Per appuntamento soltanto

Avv. IVANO A. MACEROLA B.A., L.L.L.

Orario serale: lunedì e giovedì dalle 6.30 alle 8.30

Avv. CARMELO J. GALILEO B.A., B.C.L.

Orario serale: mercoledì e venerdì dalle 6.30 alle 8.30

NOTAI

NOTAIO

NICOLA L. CORBO

201 Jean Talon Est (angolo De Gaspé)

CR. 3-3611

NOTAIO

DOMENICO MANZO, L.L.B.

LO STUDIO LEGALE È APERTO DALLE 9 ALLE 5 P.M.

Orario serale: Lunedì, mercoledì e venerdì dalle 7 alle 9

7576 ST. DENIS ST.

272-5151

NOTAIO VINCENZO RADINO B.A.-L.L.L.

GIORNI FERIALE: dalle 9.30 a.m. alle 5.30 p.m.

SERA: LUN., MERC., VEN. dalle 7.30 p.m. alle 9.30 p.m.

RA. 9-3233

LA. 4-1332

1807 JEAN TALON EST

RES. 3425 FRONTENAC

NOTAI

RAFFAELE ESPOSITO L.L.L.

FILIPPO ZUNINI - B.L.L.

Orario continuato dalle 9 a.m. alle 7.30 p.m.

319 St. Zotique E. Angolo Drolet

TEL.: 279-8421

Servizio Income Tax GRATIS

IMPORTANTE: Il servizio è gratuito per gli abbonati in regola sino al 31 dicembre 1965. Per i proprietari di casa, in regola con l'abbonamento \$2.00 - per rimborso spese. Chi possiede la copia della denuncia dell'anno scorso, è pregato di portarla per semplificare i calcoli.

Per la compilazione dei moduli dei familiari degli abbonati, \$1.00 - per rimborso spese

ORARIO: Tutti i giorni, dalle 9 alle 12 a.m.
oppure su appuntamento, telefonate al Sig. Vittorio Zanocelli - Tel.: 271-3546-7

• PRESENTATEVI SUBITO!

• NON ATTENDETE GLI ULTIMI GIORNI!

Il Cittadino Canadese

6898 Boul. St. Laurent - Tel. 277-3181 - 277-3182

— SCADENZA PER LA PRESENTAZIONE DELLA DENUNCIA 30 APRILE 1965 —

IMPORTANTE: Portare la ricevuta dell'abbonamento per verificare la scadenza.

UN ALTRO CAPOLAVORO DI J.L. GODARD

UNA DONNA SPOSATA

Produzione: Anouchka Film - Orsay Film; Regista: Jean-Luc Godard; Attori: Macha Meril, Philippe Leroy, Bernard Noël - Distribuzione: COLUMBIA-CEIAD.

Il risultato è indubbiamente gradevole, anche perché la tecnica di Godard, per meno ribelle che in passato, resta sempre vivace e disinvolta, la bottega di spirito abbondante, l'ossessione acuta subisce queste come una fronte. Alcune pagine del film, anche per merito dell'operatore Raul Coutard, hanno inoltre una notevole bellezza visiva, tradotte in suggestive immagini in bianco e nero...

IL MESSAGGERO (Roma)

"Godard... si è sbarazzato e interpretato questo tema nel modo che poteva sembrare il più originale possibile... dettagli intelligenti, soluzioni visive di un certo sapore, cadenze narrative cui il sostegno di un particolare referto musicale dà intonazioni specialissime... Una lode, comunque, alla protagonista: Macha Meril".

IL TEMPO (Roma)

...In un'alternanza di toni e di modi, in una mescolanza di gusti e di sapori, riesce a pergersi un cocktail cinematografico abbastanza originale e stimolante.

Macha Meril rende vivo, piacevole e persino simpatico il suo particolare personaggio. Disinvolti, nei loro panni, Philippe Leroy, il marito, e Bernard Noël, l'amante...

IL GIORNALE D'ITALIA (Roma)

...Ecco cosa ha fatto Godard col suo ultimo film: un fragile gioco, un divertimento innocente, ma non subdolo, libero e felice di muoversi in un mondo incantato e terribile più di quello del cinema. Un giocattolo di fine cristallo, che solo un bambino intelligente come Godard può tranquillamente maneggiare...

MOMENTO SERA (Roma)

...Un poliedrico insieme di invenzioni, di trovate, talora di incantevoli soluzioni visive... è da Godard raccontare con originale spigliatezza linguistica e con un raffinato - ma non formalistico - gusto dell'immagine e ravvivato da un intelligente uso di tutte le componenti sensoriali del cinema...

AVANTI! (Roma)

...Presenta la vita di una donna, nel giro di ventiquattrore, fra due scene d'amore. Il ritratto di Charlotte non si può negare che prenda corpo... Un divertimento con l'impiego agile e sottile del montaggio... Gli interventi sono tutti brevi...

CORRIERE D'INFORMAZIONE (Milano)

...Intelligente com'è, Godard ha capito quale partito poteva trarre dalla duplicità e dalla irresponsabilità di Charlotte... il risultato è notevole perché tutto questo ha l'aria della serietà... l'interpretazione di Philippe Leroy, il marito, e di Bernard Noël, nella parte dell'amante è semplice ed efficace. Per rappresentare Charlotte, Godard ha scelto... Macha Meril, assomiglia alla moglie del regista, Anna Karina, ma non è così bella. In compenso è più brava, più saggia nei gusti e consapevole nel gioco ero vibrato ed abbandonato delle espressioni...

IL GIORNO (Milano)

...è un film svincolato totalmente dalle convenzioni narrative, in cui il filo del racconto si aggroviglia nella matassa dell'imprevedibile, e tuttavia il mondo dentro e ci fa sentire la malinconia dell'esistere meglio di un patetico romanzo sentimentale. Merito dello stile dell'autore, quel Jean-Luc Godard... ha humour, agilità mentale, ma anche solidità di convinzioni umane. Il trattamento è fra i più intelligenti elaborati di inquadramento...

CORRIERE DELLA SERA (Milano)

...Godard... sguazza nel cinema come un pesce nell'acqua, con superbo torcilo e squilibrio bidimensionalmente creato il per il... Macha Meril, al secolo... una interprete deliziosa... Godard ha scoperto in lei un'altra perfezionista cavia per le sue ossessioni in vitro del costume e della psicologia contemporanea. Anche il tono di Philippe Leroy, nella parte del marito è insolentito alto; mentre Bernard Noël... rende bene i colori sottili del gatto messo negli impliciti da domanda troppo difficili...

STAMPA (Torino)

...Godard (di lui ricordiamo tra gli altri "Fine all'ultimo respiro" e "Vivere la propria vita") non è solo un eccellente tecnico, per cui ogni suo film, tranne qualche eccezione, dimostra un'assoluta padronanza del mezzo filmico; è anche un uomo di fine cultura, che può - tra le righe dei suoi racconti in immagini - darvi la sensazione di prendervi per così dire per il bavero, inserirsi cioè nelle sue storie una sottile aria ironica, che rimbalza dalle schermi in platea sino a farvi capire che quell'ironia è rivolta allo spettatore...

CARLINO SERA (Bologna)

...Il regista usa una tecnica raffinata per scollare l'immagine di questo personaggio: a volte ci fa ascoltare i suoi pensieri (staccati, senza una connessione) a volte nasconde il volto di lei dietro pagine di giornali, e ci fa magari ricordare certa "pop-art", infine Godard è così padrone del mezzo espressivo che "si diverte" con la macchina da presa a montare il suo film con assoluta disinvoltura... Una volta tanto un regista comprende a fondo i propri motivi, e questi motivi Godard li ha realizzati in pieno...

GIORNALE DEL MATTINO (Firenze)

...C'è tanto gusto e tanta intelligenza in "La donna sposata" che la parte figurativa finisce quasi con l'essere sommersa dallo spirito, dalle vitalità e dalle incandescenze che vibrano in ogni scena. E il film bisogna accettarlo per quello che è, come un'opera di rottura, un modo nuovo di intendere il cinema, al di fuori di tutti gli schemi tradizionali.

Tra i meriti di Godard metteremo anche quello di aver saputo scegliere per la parte di Charlotte un'attrice deliziosa come Macha Meril, in cui la purezza delle linee, col opportunamente divolate nel film, si accoppia ad un piglio graziosamente sbarazzino, ad una "charme" inimitabile e ad una notevole capacità espressiva...

IL MATTINO (Napoli)



Il giovane regista francese, Jean-Luc Godard, è riuscito a realizzare, trattando il solito triangolo, uno dei migliori film fra i dieci prodotti nel 1964. "Una donna sposata", questo è il titolo del film, in programma ora al cinema Elysée e proiettato nella sala Alain Resnais. Nella foto: Macha Meril.

Di tutto... un po'!

● "NON HA IL FISICO E L'ETA' PER LA COMMEDIA MUSICALE" - ha affermato Barbara, la figlia quattordicenne di Marcello Mastroianni, commentando la notizia che suo padre interpreterà nel prossimo anno un "musical" di Garinei e Giovannini, imperniato sul personaggio di Rodolfo Valentino. - "Prima di tutto è stonato come una campana, poi ha 40 anni e non ha mai fatto ginnastica. Non vedo come potrebbe ballare per tante sere di seguito in teatro". Di rimando, Mastroianni ha detto: "Barbara non crede in me? Ebbene, un motivo di più per mettercela tutta e dimostrare che si sbaglia sul mio conto".

● UN "AVE MARIA" PER SCIOLGERE UN VOTO. Il tenore Mario Del Monaco ha cantato durante la messa vespertina a Napoli, nella Basilica della Madonna del Carmine, la celebre "Ave Maria" di Schubert. L'artista ha sciolto così un voto per la raggiunta guarigione dopo l'incidente automobilistico, subito nel dicembre del 1963 a Roma.

● E' SCOMPARSO IL "DIVO FABBRICANTE DI DIVI". Vivo cordoglio ha suscitato negli ambienti cinematografici italiani la notizia della morte di Mario Bonnard. Aveva 76 anni e per oltre mezzo secolo si era occupato di cinema, prima come attore, poi come regista, produttore, sceneggiatore e sceneggiatore. Come attore del cinema muto, aveva dato inizio alla lunga serie dei "latin lovers", dei "belli" conquistatori di cuori femminili. Tra gli attori da lui "scoperti", figurano Aldo Fabrizi, Anna Magnani, Rossano Brazzi e Alberto Sordi.

● SUCCESSO ITALIANO A MAR DEL PLATA. Il film "Gli indifferenti", di Francesco Maselli, tratto dal romanzo di Alberto Moravia, ha vinto il primo premio del Festival Cinematografico Internazionale di Mar Del Plata. Protagonista femminile della pellicola è Claudia Cardinale.

● "NON SON DEGNO DI TE" A PASQUA SUGLI SCHERMI. La la-

vorazione del film ispirato alla canzone vincitrice del Festival delle Rose è terminata. Protagonista della pellicola è Gianni Morandi, lo stesso cantante che ha portato al successo il motivo.

● I CINQUE PALCOSCENICI DEL METROPOLITAN PER FRANCO ZEFFIRELLI. Il regista italiano, a cui è stato affidato l'allestimento dell'opera americana "Antonio e Cleopatra", che inaugurerà la stagione 1966-67 del massimo teatro del mondo, ha affermato che intende realizzare un vero e proprio kolossal. "Il mio spettacolo sarà il primo lavoro che utilizzerà i cinque palcoscenici di cui dispone il teatro".

● MANICHE A SIGARETTA PER IL PALTONCINO D'APRILE. I sartù italiani hanno presentato nelle loro ultime collezioni primaverili mantelli e soprabiti per tutti i gusti: da quelli sofisticati con pieghe, plissettature o "godet", fino ad arrivare agli intramontabili paltoncini classici, preferiti da chi apprezza l'eleganza sobria. La particolarità più originale consiste nelle maniche a sigaretta, presentate dal sartù Capucci: si tratta di maniche a tubo, molto aderenti, che rendono più snella la figura.

● UN COMMOMENTE "ZECCHINO D'ORO" A BOLOGNA: la manifestazione, riservata a cantanti, biondi, è stata vinta dal piccolo Carlo Alberto Travaglio, figlio di un musicista cieco. Carlo Alberto ha interpretato una canzoncina semplice ed orecchiabile scritta da suo padre, dal titolo "Dagli una spista". "Ce l'abbiamo fatta, papà!" - ha gridato il bambino dopo la vittoria. Presto andrà in Germania, per cantare davanti a una folla di emigrati italiani.

● PARIGI VUOLE "NANNARELLA". La popolare attrice romana Anna Magnani è stata invitata dagli organizzatori del Festival parigino della Prosa ad inaugurare la manifestazione al Teatro Sarah Bernhardt. La Magnani sarà protagonista de "La lupa" di Giovanni Verga, la cui messa in scena sarà curata da Franco Zeffirelli.

ROMA PHOTO
RA. 1-6923
1854 J. TALON E.

PIETRO Ferramenta
PITTURA - VERNICI
Articoli da regalo importati
8940, Sa Ave. - St. Michel
Tel.: DU. 7-4501

FUMATE
I SIGARI
MARCA GALLO

Nuovo quartetto
VOCALE ROSA
Musica per tutte le occasioni
PREZZO CONVENIENTE
Chiamare: LUCIANO
WE. 3-7201

ACCADEMIA "2-BALDI"
3732 PARK AVE. - Tel. CR. 6-1279
DOVE SI INSEGNA SOLAMENTE
E VERAMENTE A SUONARE LA
FISARMONICA
VENDITA - RIPARAZIONI

L'AGLIO FA BENE
CHIEDETELO AL VOSTRO MEDICO
O FARMACISTA
Allevia i disturbi causati da fattori esterni - Vi aiuta a conservarvi forti e robusti. Da secoli milioni di persone adoperano l'aglio commestibile i suoi effetti salutarissimi. E' inoltre un rimedio antinfiammatorio che aiuta a mantenere la vostra circolazione sanguigna libera da qualsiasi sostanza impura. La Adams Garlic Pearl's contengono salicylati - comprovato sedativo dei dolori reumatici e artritici; sono piccole capsule inodore e insapore - che contengono l'estratto puro di un intero bulbo d'aglio in forma concentrata che offre tutti i benefici che questa potente pianta può offrire. Acquistate oggi stesso dal vostro farmacista un pacchetto di Adams Garlic Pearl's, rimarrete certamente soddisfattissimi d'averlo fatto.

SCOPERTA
UNA SOSTANZA
CICATRIZZANTE
PER LA CURA
DELLE EMORROIDI
Tale sostanza ha il potere di cicatrizzare le emorroidi e di riparare il tessuto danneggiato. La scoperta è stata realizzata da un Istituto di fama mondiale dopo studi e ricerche intensi. Essa cicatrizza le emorroidi eliminando altresì il dolore ed il prurito: in pochi minuti il tessuto infiammato acquista le proprietà originali. A poco a poco, mentre il dolore scompare, ha luogo il processo della cicatrizzazione. Il risultato più importante fu che il miglioramento riscontrato non durò per un periodo limitato, ma si protrasse per molti mesi. Il successo fu determinato dalla nuova sostanza detta Bio-Dyme che cura le cellule deteriorate e stimola la creazione di nuovi tessuti. Bio-Dyme è ora offerta sotto forma di pomata e supposte e porta il nome di Preparazione H. Chiedetela alla vostra farmacia. Rimborso del denaro garantito.

CLAUDIA CARDINALE cerca il successo americano

SI PRESENTO' TUTTA VESTITA MA LE ALTRE ERANO IN BIKINI

Franco Cristaldi, il produttore che la scopersse e la lanciò, ha deciso che CC deve diventare una diva di importanza mondiale. All'attrice italiana, che sta girando "Ad occhi bendati", è stato offerto di girare un film con Marlon Brando ed uno con Richard Burton. Per piacere agli americani, la bella Claudia ha rischiato di morire soffocata



Claudia Cardinale ed il regista Philippe Dunne osservano un grosso pannello durante la ripresa del film "Ad occhi bendati". Interpretato dall'attrice italiana in Florida.



Claudia Cardinale vestita con il "Nastro d'argento 1965" conquistato per "La ragazza di Bube".

NASTRI D'ARGENTO 1965

SUCCESSO DI CLAUDIA

- I premi sono stati così assegnati:
- Al regista del miglior film: Pier Paolo Pasolini per « Il vangelo secondo Matteo ».
 - Al miglior soggetto originale: « La donna scimmia » (Marco Ferreri).
 - Alla migliore sceneggiatura: « Sedotta e abbandonata » (P. Germi, L. Vincenzoni, Age, Scarpelli).
 - Alla migliore attrice protagonista: Claudia Cardinale per « La ragazza di Bube ».
 - Al migliore attore protagonista: Saro Urzì per « Sedotta e abbandonata ».
 - Alla migliore attrice non protagonista: Tecla Scarano per « Matrimonio all'italiana ».
 - Al migliore attore non protagonista: Leopoldo Trieste per « Sedotta e abbandonata ».
 - Alla migliore musica: Ennio Morricone per « Per un pugno di dollari ».
 - Alla migliore fotografia in bianco e nero: Tonino Delli Colli per « Il vangelo secondo Matteo ».
 - Alla migliore fotografia a colori: Carlo Di Palma per « Il deserto rosso ».
 - Alla migliore scenografia: Luigi Scacciano per gli « Indifferenti ».
 - Al migliore costumista: Danilo Donati per « Il vangelo secondo Matteo ».
 - Al regista del miglior film straniero: Stanley Kubrick per « Il dottor Stranamore ».
 - Al miglior produttore: Franco Cristaldi per il complesso del film.



Pier Paolo Pasolini

N Hollywood, marzo ed il cuore della Florida c'è una palude. Si chiama Blacklands, Sabbie nere, ed è l'incubo di Claudia Cardinale. Nella palude, infestata da cocodrilli, i piccoli ma pur sempre pericolosi, Claudia ha dovuto calarsi almeno una dozzina di volte per essere salvata da quel « fustaccio » un poco pingue che si chiama Rock Hudson. Il film ha un titolo oscuro, *Blindfold* (Ad occhi bendati) ed è il primo film che Claudia ha girato in America.

Appena arrivata qui in USA, il regista Philippe Dunne ha detto a Claudia, con leggera enfasi: « Le porte della popolarità si aprono, anche per te, Claudia. Hollywood, ti spalana le braccia. E' il tuo momento; forse è il tuo lancio definitivo. Ma devi fare attenzione: è molto pericoloso. Alla tua collega Irma Lisi è andata bene, tant'è vero che è stata richiamata qui. Anche per te deve andare altrettanto bene. Siamo avidi di volti nuovi europei, dobbiamo costruire storie fresche e giovani, come piacciono oggi... ».

Claudia l'ha ascoltato con quell'aria vagamente assente che la distingue, e la sera, appena sola nella camera del suo albergo, ha chiamato Roma, il dottor Franco Cristaldi, produttore.

Franco è stato il suo pignolone: come Ponti per Sofia, come De Laurentiis per Silvana Mangano. Si sono conosciuti a Tunisi, alcuni anni fa, quando Cristaldi era un produttore « associato » — come si dice — un produttore che ancora non lavorava in proprio.

Afferrato il telefono nella camera dell'albergo americano, Claudia ha sussurrato: « Franco, sei tu? ». E poi lo sfogo: « Ma chi crede di essere quel Philippe Dunne? Io devo fare questo, lo devo fare quell'altro... ». Franco Cristaldi freddo, calmo, compassato ha interrotto Claudia e le ha detto testuale: « Non preoccuparti: Dunne, ha ragione, il mercato americano è un'altra cosa. Si deve conquistarlo: ci è passata Sofia, ci sono passate Gina e Virna. Ora tocca a te: ho la massima considerazione per Dunne ». Trepidità e obbedienza come una educanda, « CC » non ha reagito: ha capito subito, con prontezza, che Franco aveva ragione.

Nel film, girato in Florida, Claudia è una ballerina di New York. Ha imparato perfettamente l'inglese e in più ci ha messo quelle inflessioni coreiche (spugolate) proprie della parlata della costa occidentale degli Stati Uniti. Questa ballerina ne combina di tutti i colori, assistendata da quel cacciatore di Rock Hudson: va a finire nella palude,

come dicevamo, e sfugge miracolosamente ai cocodrilli. Claudia, come una oggi, è stata per la prima volta in America all'inizio di febbraio: doveva conoscere gente, farsi fotografare, concedere interviste. Un paio di compari in televisione, una chiacchierata con Hedda Hopper. Tutto programmato, insomma. E' una serie di party, uno dei quali, addirittura scioccante: « Figuratevi — racconta Claudia — c'era l'ordine di presentarsi con due soli capi di vestiario indosso. Una tipa aveva soltanto un bikini di leopardo, un'altra un visone e una scarpe sola, una in mutandine e reggiseno, ed io, invece, che non osavo presentarmi a quel modo, mi sono vestita di tutto punto, sopra e sotto: è stato un vero successo. Gli uomini mi guardavano come se avessi indosso soltanto un velo trasparente... ».

E' piaciuta e tutti

E' un fatto che Claudia è piaciuta moltissimo. A tutti: dal produttore allo sceneggiatore Sol Lesser, dagli operai di scena ai fotografi. Quando la lavorazione del film era a metà si è sentita fare una offerta strabiliante: un film con Richard Burton. Non aveva ancora ingoiato l'emozione, che il mattino dopo le telefonavano da Hollywood: « Miss Cardinale? » — parlavano italiano, molto bene, solo con un vago accento americano — « Sì, sono io », « Mi chiamo Sam Bronston: vuole fare un film con Marlon Brando? Mezzo milione, di dollari naturalmente... ». Claudia ha risposto prendendole tempo: senza Cristaldi, non osa decidere.

A furia di esperienze agghiaccianti, abbiamo rischiato che gli Stati Uniti restituissero all'Italia una « CC » nevrotica. Un giorno le hanno chiesto di mettersi nuda, e una giovane signora le ha spalmatto sul corpo una sostanza gelatinosa che, al con-

tatto con l'aria, si è fatta improvvisamente vischiosa e solida. « Mi pareva di morire soffocata; sentivo caldo e freddo — racconta Claudia — poi sono svenuta... ». Le hanno spiegato dopo che quella sostanza, che le è stata scollata di dosso a pezzi, serviva per modellare una dozzina di manichini, fatti tali e quali a lei, che servivano per misteriosi scopi. Chissà: forse, per la pubblicità, oppure per un museo delle cere, oppure ancora per una allucinante scena fantascientifica.

Quando Franco Cristaldi decise il « grande lancio » di Claudia, ordinò venti abiti a Parigi. Glielo disse freddamente, come usa fare lui: « A Parigi, andrai da De Givenchy, sette abiti; da Bohan, cinque; da Nina Ricci, otto... ».

Poi, sempre a Parigi, in dicembre, fu « il clown più bello del mondo ». Al gala per la prima mondiale del film *Il Circo*, che aveva girato in Spagna con John Wayne e Rita Hayworth, il clown Auguste, una specie di Fratellini e di Caran D'Ache, formato moderno, offerse a Claudia la sua famosa « mise » (tenuta) da pagliaccio.

« Ecco, con la tua bellezza dai stile anche a questi stracci », le disse. Fu un successo personale. Le, signore del tout-Paris la applausirono senza esitazione e il giorno dopo un quotidiano del pomeriggio usciva con il titolo: « CC, nostra connazionale d'oltremare, sostituirà BB ». La faccenda della nazionalità ha dato sempre fastidio a Claudia: sa che i francesi si piccano di considerarla loro concittadina, ma lei ripete spesso di essere italiana, figlia di italiani.

« Il mio primo amore è stato un italiano » spiega, e mentre dice queste parole sorride maliziosa. Ma noi la sorprendiamo mentre accavalca l'indice e il medio della mano destra. Forse Claudia ha detto una bugia.

JENNIFER KEMENY

I MONUMENTI DI SEBASTIANO AIELLO

Questo monumento è uno dei numerosi modelli in mostra sul nostro terreno d'esposizione

APPROFITTADE DEI NOSTRI BASSI PREZZI D'INVERNO

Telefonateci per visitare i nostri monumenti, verremo a prendervi senza alcun impegno

Sebastiano Aiello è l'autore d'una quantità d'opere belle e imponenti, eseguite in tutto il Canada, sia lavori di decorazione di chiese, sculture su edifici pubblici, monumenti commemorativi e funerari.

LE CONSEGNE VENGONO EFFETTUATE IN QUALSIASI PARTE DEL CANADA

Fate i debiti confronti e constaterete voi stessi che i nostri modelli sono unici e che costano assai meno che da qualsiasi altra parte.

6811 Sherbrooke St. EstTel: CL 9-8917

IL CITTADINO SPORTIVO

IN QUESTA SEZIONE OGNI SETTIMANA TROVERETE UN SERVIZIO PARTICOLARE SUGLI AVVENIMENTI SPORTIVI PIU' INTERESSANTI

SERIE A

I RISULTATI

CAGLIARI-LAZIO	3-0
CATANIA-ATALANTA	4-1
FIorentina-MILAN	0-0
INTER-BOLOGNA	2-0
JUVENTUS-TORINO	1-1
POGGIA L.-L. R. VICENZA	1-0
VARESE-MESSINA	1-0
ROMA-MANTOVA	1-0
GENOVA-SAMPDORIA	1-0

LA CLASSIFICA

Milan	37	17	8	2	46	19	42
Inter	37	17	8	2	40	22	42
Juventus	37	12	10	5	36	21	34
Torino	37	12	10	5	34	22	34
Florentina	37	12	8	7	34	25	32
Bologna	37	10	10	7	36	25	30
Catania	37	10	7	10	30	34	27
Foggia I.	37	9	9	9	21	21	27
Roma	37	6	13	8	25	30	25
L. R. Vicenza	37	9	7	11	25	30	25
Atalanta	37	6	13	8	14	19	25
Sampdoria	37	8	8	11	17	25	24
Varese	37	6	13	9	22	30	24
Cagliari	37	8	7	12	21	30	23
Lazio	37	5	12	10	18	22	22
Genoa	37	5	10	12	20	41	20
Mantova	37	5	7	15	13	17	17
Messina	37	3	7	17	17	39	13

CANNONIERI

SERIE "A"

- 13 RETI: Amarildo (Milan).
- 12 RETI: Orlando (Florentina) e Facchin (Catania).
- 11 RETI: Manichelli (Juventus), Nielsen (Bologna) e Mazzola (Inter).
- 9 RETI: Haller (Bologna), Vinchi (Vicenza), Ferraro (Milan) e Danova (Catania).
- 8 RETI: Ferrini (Torino), Vastola (Vicenza), Danovaglio e Jaur (Inter), Angiolillo (Roma), Da Silva (Sampdoria), Bagetti (Messina).
- 6 RETI: Pasquati (Bologna), Marchetti (Florentina), Trappaloni (Varese), Cicco (Messina), Capovilla (Genoa), Calvesano (Catania), Barzani (Sampdoria) e Simoni (Torino).

TOTOCALCIO

La direzione del Totocalcio comunica che, su movente di ordine di lire 290.471.480, ai dodici 13 risultati spettano 14.307.200 lire mentre, al decanato 12, vanno 721.200 lire.

SERIE C

Giro A
 Hellas-CRDA 2-1; Mezzina-Carpi 1-0; Como-Treviso 4-0; Ennio-Saracino 2-0; Fagnola-Carpi 0-0; Ivrea-Sarona 0-0; Legnano-Piacenza 0-0; Udinese-Salernitana 1-1; Vittorio Veneto-Novara 2-2.

LA CLASSIFICA

Novara punti 35; Hellas 28; Salernitana 26; Treviso 24; Como 21; Piacenza 20; Treviso 20; Carpi ad 18; Legnano 17; Carrara 16; CRDA 14; Udinese 14; Vittorio 13; Ivrea 12; Salernitana 11; Fagnola 10.
--

Giro B
 Anagnina-Siena 1-1; Arezzo-Fort 3-2; Cesena-Carrara 0-0; Empoli-Pis 0-0; Pistoiese-Grosseto 0-1; Lucchese-Pesugi 1-1; Prato-Torve 1-0; Ravenna-Macerata 1-1; Ternana-Rimini 2-0.

LA CLASSIFICA

Pis punti 40; Arezzo 38; Ternana 36; Perugia 35; Carrara 34; Siena 31; Torres e Empoli 29; Cesena 28; Ravenna 27; Prato Anagnina 26; Lucchese 25; Rimini e Pistoiese 21; Macerata 21; Grosseto 19; Fort 18.

Giro C

Akras-Torino 0-0; Avellino-Tevere Roma 3-1; Casertana-Chieti 1-1; Crotone-Cosenza 1-1; Lecce-D.D. Anzio 1-0; Marsala-Siracusa 1-1; Pescara-Taranto 1-0; Reggina-Salernitana 1-0; Sambenedettese-L'Aquila 0-0.

LA CLASSIFICA

Reggina punti 35; Cosenza e Casertana 34; Taranto 33; L'Aquila e Siracusa 30; Avellino 29; Lecce e D.D. Anzio 27; Trapani e Sambenedettese 27; Chieti e Pescara 26; Marsala, Salernitana e Akras 25; Crotone 22; Tevere Roma 20.
--

L'INTER RAGGIUNGE IL MILAN

LA SQUADRA ROSSONERA A UNA SVOLTA DECISIVA PER LA "CRUI" RIVERA COMMENTO ALLA SERIE "A" DI TONY BENEDETTI

INTER - BOLOGNA 2-0

A MILANO — Dopo un lungo inseguimento l'inter ha riacchiuffato il Milan in testa alla classifica. L'inter ha subito aggredito gli avversari, esponendosi a qualche faticante contropiede del rossoblu che per la verità non hanno impensierito la difesa nerazzurra. Solo Bulgarelli e Perani sono risultati efficaci. Irricoscibile Nielsen ed Haller ha avuto solo un paio di scatti rabbiosi, poi si è addormentato. Ai 4' di gioco Nielsen ha fallito clamorosamente il gol su cross di Bulgarelli a due metri da Sarti. Ai 45' il capolavoro di Corso: punizione dal limite alquanto discutibile, palla spiovente alla sinistra di Negri carica di effetto che si innasca all'incrocio dei pali. E' il gol! Il Bologna tutto teso per il pareggio si e' scoperto a più riprese. Sarti ritornato al portiere di un tempo, ha detto no ad almeno quattro palle gol e così! al 23', un contropiede di Mazzola e Corso permiettiva a Bedin, in ottima posizione, di battere ancora Negri 2-0.

FIorentina - MILAN 0-0

A FIRENZE — Partita veloce ed interessante. Il doppio zero non deve trarre in inganno: e' mancato solo l'emissione del gol. Di azioni da rete ne sono state impostate parecchie, solo la fatalità ha voluto che l'incontro terminasse a reti inviolate. Il Milan ha premuto sempre e la Fiorentina ha reagito in contropiede. Le due difese non hanno commesso un minimo errore. Nel Milan rientravano Ghezzi in porta e Trebbi e David nei ruoli di terzini. Fatta eccezione per la traversa colpita da Hamrin al 20' del primo tempo ed il capolavoro di Altafini al 34' stroncato da un eccezionale intervento di Guaracaci che, in rovesciata, ha tolto la palla al contravanti, 90' minuti giocati senza errori. Il Milan ha fuga dalla settima giornata di andata e cioè dal 25 ottobre e' stato riacchiuffato. La palma del migliore in campo spetta al giovane Bertini. Calci d'angolo 6 a 2 per il Milan.

JUVENTUS - TORINO 1-1

A TORINO — Due squadre vivaci hanno chiuso in partita un derby: il 13mo che avrebbe potuto dare qualche gol in più. Gli uomini hanno corso per 90' minuti senza tregua, con generosità e correttezza. Sul piano tecnico la Juventus ha prevalso: più lucida nelle idee costruttive, più sicura negli anticipi, più pratica nella media' campo avversaria. Ai 23' va in vantaggio la Juventus, su punizione battuta da Stacchini: spiovente in arco e Leoncini si non perdona Vieri. Al 19' della ripresa pareggia Ferrini su azione personale. Al 16' Vieri salva con un acrobatico colpo di reni un gol



L'inter, con l'ottava vittoria consecutiva, questa volta, a spese del Bologna (2-0), ha raggiunto in testa alla classifica il Milan. Nella foto, Bedin batte per la seconda volta Negri.

latto da Stacchini. Finale veloce e tirato fino al finchio di chiusura. Calci d'angolo 4 a 3 per la Juventus.

SAMPDORIA - GENOVA 0-1

A GENOVA — La Sampdoria priva di Lejacono e di Da Silva ha deluso. Il Genoa dal canto suo si e' dimostrato solido in difesa ed ottimo all'attacco. Pur avendo perduto il centravanti Keohi non ha lesinato i suoi sforzi, pervenendo al gol al 35' con una magistrale punizione di Zignoli. Con un uomo in meno riegato all'ala, i grifoni sono riusciti a portare a termine una partita che non speravano di vincere. Barison negli ultimi minuti di gioco ha mancato il gol del pareggio proprio di testa che e' la sua specialità, ad un metro da Da Pozzo.

CAGLIARI - LAZIO 3-0

A CAGLIARI — Vittoria facile del Cagliari che in giornata di vena ha travolto la Lazio. Va in vantaggio al 43' con il terzino Martiradonna. Nella ripresa lo zoppo Cappellaro porta a due le reti all'11'. Al 34' segna Riva di testa su calcio d'angolo battuto da Risso. La Lazio ha cercato di reagire, ma la difesa rossoblu' non ha

mai permesso di tirare a rete da distanza ravvicinata. Calci d'angolo 10 a 3 per il Cagliari.

CATANIA - ATALANTA 4-1

A CATANIA — Grandinata di reti per l'Atalanta che nelle ultime giornate era vissuta sulle prodezze di Pizzaballa. Contro il Catania e' crollata. Al 1' di gioco segna Biagini, al 7' segna ancora Facchin raccogliendo un calcio d'angolo battuto da Cinhesino e curretto da un giocatore catanese. Al 23' segna Veneri per l'Atalanta sfruttando un errore della difesa nerazzurra. Nella ripresa e' la volta di Danova che fa centro al 29' e al 39'. Finale scintillante di fronte ad un'Atalanta che faceva acqua da tutte le parti. Calci d'angolo 4-3 per il Catania.

VARESE - MESSINA 1-0

A MESSINA — Il Varese e' riuscito ha vincere in trasferta con un'azione personale del suo migliore uomo. Si era al 23' del secondo tempo. Il Messina, pur ben organizzato non e' riuscito a concludere: prima Clerici e poi Schutz hanno mancato facili occasioni. Il Messina ha ormai dato l'addio alla serie A.

RECENTISSIME FLASH

COPPA ITALIA

A Napoli la squadra partenopea ha battuto il Palermo per 1-4.

A Metz la rappresentativa italiana di Serie B ha pareggiato con quella francese con il punteggio di 0-0.

CICLISMO

Il 32mo Giro della Campania, di 296 chilometri, e' stato vinto da Michele Dancelli che ha battuto in volata il suo compagno di fuga Poggiali. Ecco l'ordine d'arrivo: Dancelli, Poggiali, Adorni, Molta. La media oraria e' stata di Km. 35.63. Italo Ziliotti si e' ritirato per disturbi respiratori.

Le corrispondenze dall'Italia del nostro direttore Gianni Gradoli ci pervengono grazie al servizio puntuale della compagnia aerea
CANADIAN PACIFIC AIRLINES



CHI AMA L'ELEGANZA

si serve da:
TONY BENEDETTI

IL SARTO DI CLASSE
 CHE CONFEZIONA
 COMPLETAMENTE A MANO
 ABITI SU MISURA DI
 IMPECCABILE
 STILE ITALIANO
 6762 CARTIER
 Tel.: 725-3036

SECONDO LE DICHIARAZIONI DEL PRESIDENTE BEDARD:

C'è una sola squadra professionisti: l'Italica

Il presidente della P.Q.F.A. ha tenuto a fare questa precisazione con un comunicato alla stampa italiana locale

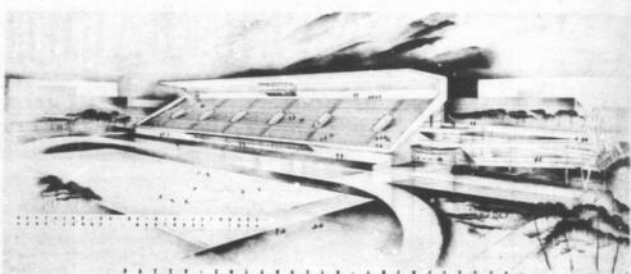
Esattamente tra 6 settimane inizierà, in tutta la provincia, la stagione calcistica 1965, una stagione attesa con impazienza da molti e con apprensione da altri. Permettetemi, in qualità di presidente dell'Associazione calcistica di comunicare UFFICIALMENTE e DEFINITIVAMENTE quello che si prepara all'orizzonte.

In primo luogo sono lieto e molto soddisfatto di riconoscere che gli ITALIANI di Montreal continuano ad interessarsi attivamente allo sviluppo del calcio, nonostante le delusioni del passato. Inoltre, gli sportivi italiani saranno contenti di apprendere che anche i canadesi francesi incominciano ad interessarsi al calcio in maniera sempre più determinante: soltanto 3 anni fa c'erano 900 giocatori, oggi il loro numero è salito a 5.200. Quelli di lingua francese rappresentano il 40%.

Informiamo coloro che s'interessano veramente al progresso del calcio nel Quebec che la stagione

1965 offrirà ai giovani quanto segue:

- 1) TORNEO DI CALCIO AL COPERTO, dal 24 aprile al 16 maggio. Avrà luogo nei centri ricreativi Marquette e Maurice Richard. Questi tornei sono molto popolari perché vi prenderanno parte squadre di Montreal, di Quebec, di Ottawa, di scuole e clubs indipendenti. Il torneo è organizzato dall'Associazione calcistica minore del Quebec con la collaborazione del Servizio dei Parchi di Montreal e della Corporazione Gattuso. Il numero delle squadre, che saranno composte di sei giocatori l'una, fanno scorso era di 33. Quest'an-



Uno stadio come questo che vedete? Non è un sogno amici sportivi. Tutto dipenderà dai successi dell'Italica durante questa stagione, dal vostro comportamento e dal vostro appoggio. E' chiederlo troppo? Non crediamo. L'anno prossimo avremo uno stadio come questo che vedete, qui riprodotto nel progetto preparato dall'architetto Patsy Colangelo e già accettato dal Comune di Montreal. La costruzione dovrebbe incominciare entro i primi mesi del 1966. Lo stadio disporrà di 12 mila posti ed avrà anche una sezione per la tribuna coperta. L'ubicazione, il Parco Jarry. E speriamo che anche il calcio montrealense abbia imboccato la strada giusta.

no, superando ogni ottimistica previsione, i clubs iscritti sono più di 60.

- 2) CONCORSO DEL GIOCATORE DI CALCIO GIOVANE dal 15 maggio al 13 giugno. Un invito a tutti i giovani, dal 9 ai 15 anni.

- 3) SETTIMANA DEL CALCIO MINORE dal 6 al 13 giugno 1965: una campagna pubblicitaria per far meglio conoscere e apprezzare questo sport meraviglioso.

- 4) TORNEO DEI CAMPIONI: a questa competizione parteciperanno tutte le squadre che hanno vinto il campionato delle diverse leghe attraverso la provincia. Le finali avranno luogo allo Stadio Jarry agli inizi di ottobre.

- 5) CAMPIONATO DELL'EST DEL CANADA: vi parteciperanno le migliori squadre delle Marittime, dell'Ontario e del Quebec. Le gare si svolgeranno a Montreal.

- 6) PROVE NAZIONALI: i campioni giovanili dell'Est e dell'Ovest del Canada saranno di fronte verso la fine di ottobre per aggiudicarsi l'Emblema Nazionale del Campionato Giovanile. La squadra campione rappresenterà forse il Canada al Torneo Internazionale dei Juniores.



IL PRESIDENTE J. G. BEDARD

CALCIO SENIOR

A Montreal ci saranno quest'anno due Leghe Senior: a) La Lega Nazionale del Quebec che comprende 5 divisioni di cui 3 senior, una giovanile e una "midjet". Questa lega ha davanti a sé un brillante avvenire. b) La Lega Metropolitana continuerà la sua attività con 3 divisioni senior e una junior.

A Quebec la Lega Senior continuerà pure la sua attività mentre, dagli ultimi rapporti, si apprende che nel Distretto di Ottawa ci sarebbero due leghe, di cui una nel distretto di Glengarry-Alexandria.

I PROFESSIONISTI

Nei professionisti quest'anno, si sono fatti passi da gigante. La nostra ditta Gattuso ha fatto il suo ingresso, sulla scena locale, in un

NELLA LEGA PROFESSIONISTI UNA STAGIONE APPASSIONANTE

Manca esattamente un mese dall'inizio del campionato della massima divisione calcistica canadese: Eastern Professional Soccer League. Un mese, trenta giorni preziosi per i dirigenti dell'Italica che stanno lavorando febbrilmente per mettere a punto una squadra di calcio che possa competere con le rivali dell'Ontario e dare maggiori soddisfazioni agli "fortunati" sportivi locali.

Le squadre che militeranno quest'anno nella LEGA dell'EST sono: il Toronto City, detentore del titolo e della Coppa; l'Italia, l'Inter-Roma, l'Hamilton e l'Italica di Montreal.

Nel '65 anche la squadra locale, per la prima volta, ha mosso i primi passi in tempo. Il problema dello stadio, o campo, è già risolto. Le attrezzature e il fondo del Jarry saranno leggermente migliorati e speriamo che anche la squadra riesca ad ottenere quei successi che le passate stagioni le hanno negato.

Due tecnici italiani hanno infatti reclutato per l'Italica 18 giocatori. Di questi soltanto sette approderanno in terra canadese. Saranno sette, non tanto giovani, ma forti e ci auguriamo che vengano anche con tanta buona volontà di lottare sul campo. Le trattative non sono più in alto mare. Si sono fatti dei nomi, tutta gente di Serie B e qualcuno della C.

Allora sarà una squadra? No, sarà una squadra in grado di offrire uno spettacolo calcistico accettabile, del calcio insomma, che da tre o più anni non si vedeva a Montreal.

Sarà l'anno della rinascita del calcio locale? Ce lo auguriamo di tutto cuore. Una squadra di calcio non è un giocattolo da niente che si può montare e smontare a piacimento. Una squadra di calcio è un complesso, undici atleti che lottano uno per tutti e tutti per uno. Una squadra di calcio è una cosa maledettamente seria. A Montreal lo hanno capito soltanto ora. La stagione 1965 è una grossa incognita per l'Italica, ma non è detto che sarà un anno di delusione. Anzi tutto lascia supporre che le squadre dell'Ontario, quest'anno avranno vita dura. La pacchia è ormai finita.

momento alquanto delicato. Negli ultimi anni infatti, la squadra professionisti non ha certamente riscosso molti successi...

L'Associazione calcistica del Quebec, fino al 3 aprile scorso, riconosce UNA SOLA SQUADRA PROFESSIONISTI per la stagione 1965 e il suo nome è: ITALICA-MONTREAL. Il suo presidente è: Pasquale Gattuso, uomo d'affari ben conosciuto, che merita la fiducia di tutti, soprattutto in un momento così delicato per il calcio locale. Dobbiamo essere ottimisti e quest'associazione intende dare all'ITALICA tutto il suo appoggio morale. Quest'anno, nonostante le molte voci in giro, a Montreal ci sarà una sola squadra di calcio professionisti. Le date d'iscrizione sono scadute ed è nell'interesse del calcio sostenere l'Italica. Noi abbiamo piena fiducia in questa squadra e abbiamo serie ragioni per incoraggiare il pubblico a fare altrettanto.

Il 1965 sarà dunque l'anno del progresso per il calcio minore, per quello senior e per quello dei professionisti. Diamo prova di ottimismo, uniamo i nostri sforzi, siamo all'altezza della situazione affinché il CALCIO occupi il posto che si merita nella vita sportiva della "bella provincia del Quebec". Invito tutti gli sportivi italiani a continuare ad interessarsi attivamente al calcio, di dare, soprattutto, una prova di unità e di comprensione. Noi abbiamo bisogno della vostra intelligente partecipazione perché sappiamo che siete dei veri sportivi che porteranno allo stadio una conoscenza calcistica e un calore umano che torna a tutto vostro onore.

John J. Bedard
Presidente P.Q.F.A.

N.D.R. Questa precisazione del presidente dell'Associazione calcistica del Quebec non poteva arrivare in un momento più opportuno.
T. C.



Federa per divani su misura in stoffa e plastica pesante
Riparazione sedile per cuoio
LAVORO A DOMICILIO
6900 De Gaspé, CR. 6-6920
MATTEO MASCIA



TAPPEZZERIA
ROMA UPHOLSTERING Reg'd
Prop. Domenico Ruscio
— Riparazioni generali —
Prezzi speciali di stagione
SALOTTO \$ 30.
3 PEZZI
Sedie da cucina: \$2.00 cad.
Slip covers. (3 pezzi): \$15.
Informaz. Tel.: RA.8-2839
254-5833



PASQUALE CARDONE
DIRETTORE DELLA
"UNION DANTE"
Assicurazioni generali: FUOCO-FURTO
MALATTIA - VITA - AUTOMOBILI
Ufficio: 253 DANTE STREET
Tel.: 373-8261 - 373-8815
— 24 ore al giorno —
Res.: 1049 Park - Montreal Nord
O.A. 5-2968

ASSICURAZIONI GENERALI
ALTIERI NICOLINO
VITA - MALATTIA - FUOCO - FURTO - AUTOMOBILI - RESPONSABILITA'
PERDITA SALARIO - GRUPPI FAMIGLIA - PIANI PENSIONE - ECC.
UFF. 3600 Van Horne W. — Tel.: 731-9421
Res.: 4615 FOREST — Montreal N. — Tel.: 323-2311



COSIMO SODA, C.L.U. - Reg'd.
ASSICURAZIONI GENERALI
VITA - MALATTIA - INCENDI - FURTO - FONDO PENSIONE
AUTOMOBILE, ECC.
UFF.: 387-2071 - 387-1637 — Res.: 331-1552
8383 Boul. St. Laurent - Int. 1 — Montreal

AGENZIA ITALIANA - ASSICURAZIONI GENERALI
CLEMENTE ALTIERI
VITA - FUOCO - FURTO - MALATTIA - AUTOMOBILI ECC
7155 DELORMIER Tel.: RA. 5-2318



UNIVERSAL GENERAL INSURANCE AG.
Gianfranco Tucci
Assicurazioni Generali - Assicurazioni Gruppo
Vita - Responsabilità - Fuoco - Furto Automobile ecc.
Commissario della Corte Superiore
2125 JEAN TALON (Angolo Delormier)
Res.: DU. 8-2648 Uff.: 725-9211

LA 6 GIORNI DI MONTREAL

RITORNO AL FORUM DOPO 20 ANNI

Jean Ladoucer, per la sua Sei Giorni al Forum, e' riuscito ad assicurarsi i piu' giovani e noti pistards europei. Non e' di oggi infatti, l'annuncio della partecipazione di tre corridori belgi: DeLoof, DePaep e Oudercq. DeLoof e' nato il 6 marzo 1941 e nonostante la sua giovane eta', nel 1962 e 1963, ha vinto il campionato del mondo del mezzofondo. Oudercq ha 22 anni e Paul DePaep e' un veterano che fara' coppia con DeLoof.

Gli Italiani naturalmente non saranno a guardare. Finora i nostri rappresentanti saranno Bianchetto e Beghetto, che correranno insieme, e il campione olimpionico di velocita' Giovanni Pettenella.

Bianchetto e Beghetto sono amici per la pelle. Gli sportivi italiani sicuramente si ricorderanno di questi due campioncini. Bianchetto e Beghetto si sono trovati di fronte molte volte e si sono dati battaglia. La vittoria e' andata ora all'uno ora all'altro.



Il tedesco KLAUS BUGDAL

Il partner di Giovanni Pettenella, per la prossima Sei Giorni, non e' stato designato, ma l'infaticabile Jean Ladoucer ha assicurato che gli Italiani di Montreal vedranno al Forum due coppie Italiane. "Mi hanno detto — ha dichiarato Pettenella — che la Sei Giorni



Al Forum di Montreal, dal 7 al 13 maggio, gli Italiani saranno ancora di casa. Nella foto: Beghetto e Bianchetto, due giovani ed affermati pistards.

ritorna al Forum di Montreal dopo un'assenza di 20 anni. Sono lieto di essere stato scelto per rappresentare l'Italia".

Pettenella e' nato a Caprino Veronese, provincia di Verona, il 25 marzo 1943. Abita ormai vicino Milano e questo gli permette di svolgere un'attivita' abbastanza intensa. Il suo primo titolo, Pettenella, lo conquistò nel 1960: campione d'Italia della velocita' dilettanti. Due anni dopo si riconfermò campione nazionale, nel 1963 vinse, in tandem con Sergio Bianchetto, i



GIOVANNI PETTENELLA

Giochi del Mediterraneo e nel 1964 vinse un altro campionato nazionale e il tandem con Turrini.

In seguito ad una caduta non potè partecipare al Campionato mondiale a Parigi, ma a Tokio, presentatosi la forma smagliante, riuscì a sbaragliare tutti gli avversari. Il primo ad abbassare bandiera e' stato il grande favorito Seru, nei quarti di finale. Nelle semifinali battè il francese Trentin e nella finale costrinse alla resa un altro italiano, Bianchetto, anche lui presente alla Sei Giorni che avrà luogo al Forum dal 7 al 13 maggio.

Pettenella e' uno sprinter naturale e un rincalzo di gran lusso che dara' del filo da torcere al grande Maspes e all'ex campione del mondo di velocita' Galardoni.

Pettenella sara' dunque al Forum. Un altro grosso colpo per Jean Ladoucer che e' riuscito a avere il miglior velocista delle giovani leve italiane.

L'ARBITRO...
...E VOI

DI TONY VELLONE



REGOLA N. 6: I GUARDALINEE

Devono essere designati due guardalinee. Essi avranno il compito subordinatamente alla decisione dell'arbitro di segnalare quando il pallone esce dal campo di gioco e di indicare quale squadra spetta il calcio d'angolo, il calcio di rinvio o la rimessa dalla linea laterale. Essi dovranno assistere l'arbitro al controllo del gioco in armonia con le regole.

Nel caso di intervento non giustificato o di condotta riprovevole di un guardalinee, l'arbitro lo dispenserà dal suo compito sostituendolo con un altro e dovrà portare poi l'ORGANO COMPETENTE a conoscenza del fatto. I guardalinee devono essere muniti di bandierine fornite dalla società ospitante.

I guardalinee neutrali devono attirare l'attenzione dell'arbitro su qualsiasi infrazione alle regole di gioco della quale essi si siano avveduti e qualora ritengono che l'arbitro possa non averla vista. L'arbitro però rimane il solo giudice della decisione da prendere.

Nelle GARE le bandierine del

segnalinee devono essere di un colore vivace, quale il rosso o il giallo.

I guardalinee ufficiali sono tenuti a segnalare immediatamente un giocatore che, senza essere visto dal direttore di gara, dà un calcio o colpisce volontariamente l'avversario o il guardalinee stesso, sventolando in modo netto, ma breve la bandierina. Qualora l'arbitro non fosse in posizione tale da rilevare la segnalazione, l'altro segnalinee dovrà a sua volta richiamare l'attenzione dell'arbitro.

Qualora una gara sia sprovvista di guardalinee ufficiali le società sono tenute a porre a disposizione dell'arbitro un giocatore tesserato o un dirigente per assolvere detta funzione. E' proibito a tutte le persone affiliate alla lega o colpite da una qualsiasi condanna fungere da guardalinee fino alla scadenza della stessa condanna. Un giocatore che inizia una gara da guardalinee non può partecipare alla stessa gara come giocatore.

TONY VELLONE



E. CORSILLI

F. CORSILLI

PAPINEAU FLORIST INC.

UN FIORE E' UN PENSIERO
GENTILE CHE OGNIUNO APPREZZA
— SPECIALITA' PER SPOSALIZI —
1812 MONT ROYAL E. — TEL.: 521-6831



ANCHE
IO SONO
CONTENTO!

?
COSA
SARA'?



UNA PIACEVOLE
SORPRESA ANCHE PER VOI! PRESTO!!
NON BUTTATE VIA QUESTA PUBBLICITA'...

.... OTTERRETE DEI MAGNIFICI PREMI

PER INFORMAZIONI, SCRIVETE A:

ECO TV.

C. P. 94 MONTREAL-NORD, QUE.



Costì il pittore Jacopo ha ricostruito l'assassinio di Viola Liuzzo ad opera dei barbari razzisti del Ku-Klux-Klan.

USA: I razzisti del "profondo Sud" hanno ancora sete di sangue

ASSASSINATA COME KENNEDY LA MADRE DI CINQUE RAGAZZI

Viola Liuzzo, moglie di un italo-americano di Detroit, assistente sociale, donna coraggiosa, aveva aiutato i negri nella marcia di protesta da Selma a Montgomery: è stata uccisa con un colpo di fucile dalla terribile setta del Ku-Klux-Klan. Una triste storia di violenze e di ingiustizie minaccia il prestigio della più civile nazione del mondo

Anthony Liuzzo attende che sia fatta giustizia e con lui tutti gli uomini liberi e civili. «Credo che mia moglie non sia morta invano» ha detto al Presidente Johnson che gli aveva telefonato personalmente per esprimergli la simpatia della Nazione. Il crudele assassinio di Viola Gregg Liuzzo ha siglato, nel più preoccupante dei modi, il culmine della lotta razziale ed ora, mentre la figura dell'intrepida assistente sociale italo-americana sta attingendo un significativo alone di eroismo, si paventano gravi ripercussioni nell'ordine interno degli Stati Uniti e sensibili il scosse al suo prestigio all'estero.

Viola Liuzzo è stata uccisa mentre guidava la sua automobile sull'autostrada Numero 80, Selma-Montgomery, sullo stesso percorso, cioè, che aveva visto svolgersi la contrastata marcia di protesta di trecento persone, guidate dal Reverendo Martin Luther King, il famoso leader negro, premio Nobel per la pace. Dopo aver lavorato al centro di assistenza medica durante i giorni della marcia, la signora Liuzzo aveva telefonato a Detroit dove l'attendevano il marito Anthony Liuzzo, impiegato del sindacato Teamster Union e i suoi cinque figli. «Quando torni a casa mamma?» aveva chiesto con una certa apprensione la figlia maggiore Penny di diciotto anni. «Presto cara — aveva risposto la signora

Liuzzo — passami il papà, spiegherò a lui ogni cosa».

Anthony Liuzzo aveva così appreso che sua moglie doveva svolgere ancora un compito: riportare indietro con la sua automobile i volontari giunti al seguito di King nella capitale dello Stato dell'Alabama. Doveva essere questa la sua ultima impresa. In un tratto di strada, al centro di una zona desolata e deserta chiamata la «grande palude» un colpo di fucile colpiva alla nuca la signora Liuzzo (impressionante la somiglianza con l'assassinio del Presidente Kennedy). Il veicolo senza la guida finiva fuori strada ribaltandosi in un prato.

L'unico testimone della tragedia è stato il giovane negro Leron Morton che sedeva al fianco di Viola Liuzzo. Egli ha raccontato che un'auto si è affiancata alla loro, dopo averla seguita per una decina di chilometri, e che ad un certo punto da essa sono partiti dei colpi, probabilmente da un fucile con il silenziatore. Il giovane si è ritrovato nell'auto rovesciata con il cadavere della donna a fianco. Ha sentito giungere delle persone, evidentemente gli uccisori che volevano sincerarsi della riuscita del loro atto criminoso, si è nascosto atterrito sul pavimento della macchina e poco dopo ha potuto raggiungere a piedi un posto telefonico e di lì dare l'allarme. Quando ha appreso la notizia Anthony Liuzzo ha avuto un terribile choc; poco più tardi, ripresosi co-



Questo viso luminoso è la più bella immagine che Viola Liuzzo ha lasciato al marito Anthony e ai suoi cinque figli. Durante la marcia di protesta organizzata dai negri americani la signora Liuzzo aveva lavorato al centro di assistenza medica. «Quando torni a casa mamma?» le aveva chiesto per telefono con apprensione la figlia maggiore Penny. «Presto, molto presto cara...», ma i cappucci bianchi del Ku-Klux-Klan l'hanno rapita per sempre all'affetto dei suoi familiari. Viola Liuzzo aveva appena trentanove anni, era impiegata in un reparto tecnico dell'ospedale di Detroit, studiava medicina di sera all'università ed era ormai prossima alla laurea.

raggiamento, si è stretto intorno i suoi cinque figli in lacrime ed ha acconsentito a fare qualche dichiarazione. «Temevo che dovesse succedere qualcosa a mia moglie. Allorché mi parlò del suo desiderio di andare a Selma cercai di trattenerla. Mi rispose prontamente che laggiù c'era molto da fare. Amava la giustizia e l'uguaglianza e per esse era pronta a lottare senza alcun timore. Che razza di serpi velenose vive dunque nell'Alabama? Perché non si erige una muraglia intorno a questo covile di criminali per evitare alle persone civili di avvicinarvisi?».

La terza vittima

«Era una donna eccezionale — hanno detto ai giornalisti, amici e conoscenti della vittima — dotata di straordinarie doti di vitalità, onestà ed equilibrio. Nonostante avesse una famiglia così numerosa cui badare, lavorava incessantemente dal mattino fino a tarda notte. Credeva profondamente nella sua causa». Viola Liuzzo era impiegata nel reparto tecnico di un ospedale a Detroit, frequentava i corsi serali all'università ed era in procinto di prendere la laurea in medicina. Nei ritagli di tempo scriveva e si occupava di attività sociali e ultimamente aveva raddoppiato le sue energie mettendosi volontariamente al servizio degli integrazionisti e partecipando attivamente alla fase organizzativa della marcia della libertà.

Essa è stata la terza vittima dell'incredibile ondata di odio razziale scatenata ultimamente nell'Alabama: prima di lei sono caduti sotto i colpi degli estremisti bianchi James Jackson, un giovane negro ucciso in febbraio a Marion e il Reverendo James Reeb, morto in seguito alle violente percosse subite da un gruppo di razzisti a Selma.

Cerchiamo di ricostruire i fatti che hanno portato a questi tragici episodi di sangue. Le agitazioni sono cominciate verso la metà di gennaio. La crisi è nata dal fatto che la municipalità di Selma si rifiutò, non apertamente ma attraverso una serie di sotterfugi e di scappatoie legali, di applicare la legge sui diritti civili votata dal Congresso l'estate scorsa, per quanto riguarda i diritti elettorali dei negri. Ma in che modo le autorità locali rendono pressoché impossibile l'esercizio del loro diritto ai cittadini di colore? Ecco qua. Esigono, per esempio, che i negri dimostrino di saper leggere e scrivere, il sottopongono ad esami di cultura politica che sono delle vere trappole — in quanto basati su domande difficilissime alle quali, a quanto si dice, neppure i giuristi sarebbero in grado di rispondere — oppure esigono che essi paghino una forte tassa elettorale, infine mantengono aperti per sole poche ore al mese gli uffici elettorali, che oltretutto fanno a gara a chi lavora con maggior lentezza.

Di fronte a questa situazione Martin Luther King e i suoi seguaci decidevano di tentare a Selma, città campione del malcontento per le ingiustizie che caratterizzano tutti gli stati del profondo Sud, una prova di forza, protestando con il metodo della non violenza, con il premio Nobel per la pace si ispira, fino a che non fosse concessa la libertà di voto ai negri. Il primo tentativo si concludeva con un clamoroso insuccesso. Trecento dimostranti, che si apprestavano a marciare verso il palazzo di giustizia di Selma, venivano bloccati dal capo della polizia che dichiarava illegale la manifestazione e li traeva in arresto. Alla loro testa c'era il reverendo King che finiva in prigione come tutti gli altri. Dopo cinque giorni veniva rilasciato dietro una cauzione di 200 dollari (circa 130 mila lire). Sulla scia di questo clamoro-

so episodio si avevano altre manifestazioni e cortei di protesta che culminavano, dopo ruentoni scontri tra polizia e dimostranti, in una grande ondata di arresti.

Il clima era molto caldo e King otteneva di essere ricevuto alla Casa Bianca. Al Presidente Johnson chiedeva la soppressione degli esami in base ai quali le autorità razziste escludono, sotto la parvenza della legalità, i negri dalle liste elettorali. Johnson gli dichiarava di essere favorevole alla più ampia forma possibile di iscrizione nelle liste. Ma la situazione, nelle settimane seguenti, non accennava a migliorare e allora King decise di marciare alla testa dei dimostranti verso Montgomery, la capitale dello Stato. Ma l'ordine del governatore Wallace era di impedire con ogni mezzo la marcia dei negri e così polizia e truppe statali impiegarono fruste, bastoni e gas lacrimogeni. Una trentina di dimostranti venivano feriti, alcuni gravemente mentre i bambini rimanevano uccisionati dalle esplosioni delle bombe lacrimogene.

Ma King non desisteva e due giorni appresso un corteo ancora più imponente, di circa duemila persone, tra cui suore e preti cattolici, pastori protestanti e rabbini. Anche questo tentativo veniva bloccato da un'ordinanza di un giudice federale di Montgomery, per il more di gravi comizi e rabbini. Anche questo tentativo veniva bloccato da un'ordinanza di un giudice federale di Montgomery, per il more di gravi comizi e rabbini. Anche questo tentativo veniva bloccato da un'ordinanza di un giudice federale di Montgomery, per il more di gravi comizi e rabbini.

In ginocchio per teo

Così i duemila dimostranti all'inghiocciarono per terra, pregarono in coro per alcuni minuti e poi presero silenziosamente la via del ritorno. La stessa sera uno dei più famosi pastori protestanti James Reed, veniva aggredito all'uscita da un ristorante, assieme a due altri religiosi, da cinque bianchi e percosso selvaggiamente alla testa con un calcio di fucile. Ricoverato in ospedale veniva sottoposto ad un intervento chirurgico durato un'ora; dopo due giorni e due notti di agonia moriva.

Il giorno precedente si verificava l'insolito episodio dell'occupazione della Casa Bianca da parte di una quindicina di studenti che, penetrati insieme con i soliti turisti all'interno del palazzo, si sedevano in uno dei corridoi principali e per sette ore si rifiutavano di muoversi. A tarda sera venivano espulsi in modo cortese ma fermo, vale a dire presi sotto le ascelle e alle caviglie e portati via di peso. Quattro giorni più tardi il presidente Johnson pronunciava davanti al Congresso e ai telespettatori di America il più deciso discorso contro la segregazione razziale nella storia degli Stati Uniti, denunciando chiaramente davanti all'opinione pubblica d'America e del mondo i modi con cui nel Sud si nega il voto ai negri. A questa decisa presa di posizione seguiva quindi un'ordinanza del Tribunale federale con cui si concedeva a Luther King e ai suoi seguaci di effettuare la famosa marcia da Selma a Montgomery, sottoponendola soltanto ad alcune condizioni, quali il limite dei partecipanti, per evitare ingorghi di traffico. Era un autentico rospo che Wallace e le autorità dell'Alabama erano costretti ad ingoiare. Per garantire poi che gli anti-razzisti potessero marciare in pace Johnson e federalizzava e la Guardia Nazionale dell'Alabama, la metteva cioè ai suoi diretti ordini e inviava truppe federali perché intervenissero in caso di necessità.

Luther King aveva vinto la sua battaglia.

Tel.: RA. 8-4073

Ferramenta FRANCESCUTTI

Pitture B. H. Affittiamo macchine per pulire pavimenti 3755 DICKENS ST. Ville St. Michel, Que.

Cercate una scuola guida di fiducia?



CONSULTATE: **BENITO** DRIVING SCHOOL

Il vostro motto: "puntualità e serietà"

9181 Boul. St. Michel Tel. Uff.: 322-9850

Provincial PEST CONTROL INC.

A. LEFEBVRE PRES
DISTRUGGIAMO INSETTI E RODITORI
STERMINATORI E AFFUMICATORI AUTORIZZATI
35 ANNI DI SPERENZA
RIMEDI CONTRO: TOPI - PULCI CIMICI - FORMICHE
1997 ST. JAMES W. 932-5066



Forse il direttore della nostra banca non parla italiano ma capisce quando avete bisogno di denaro

Migliaia di persone prendono a prestito denaro in modo rapido, facile e con modico tasso di interesse dalla Scotiabank per acquistare una automobile, un apparecchio televisivo, una lavatrice, un frigorifero ecc. I prestiti concessi dalla Scotiabank sono assicurati a vita senza alcun costo extra per voi. Il rimborso poi è commisurato alle vostre possibilità finanziarie. Vi invitiamo cordialmente a visitare la Scotiabank. Il direttore è una persona comprensiva che sarà lieto di discutere amichevolmente tutte le vostre necessità. Presso molte filiali poi vi è un impiegato che parla la vostra lingua.

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

SP-1-65

VI ASPETTO!

Questo è l'invito personale del Sig. Dangli, Capo Cuoco



a bordo del

P.to QUEEN FREDERICA

COMPLETAMENTE AD ARIA CONDIZIONATA

direttamente per: PALERMO • NAPOLI • MESSINA

BUON VIAGGIO IN ITALIA!

Partenze da BOSTON: 18 luglio • 14 agosto

5% Riduzione sui biglietti andata e ritorno durante la bassa stagione.

Partenze da NEW YORK: 30 aprile • 27 maggio • 22 giugno • 17 luglio • 9 settembre • 5 ottobre

25% Riduzione sui biglietti andata e ritorno (classe turistica) per gruppi di 25 persone durante la bassa stagione.



RIVOLGETEVI AL VOSTRO AGENTE DI VIAGGI

Oppure alla: **HOME LINES AGENCY INC. Agente Generale**
1245 Sherbrooke St. W., Montreal, P.Q. — Tel.: 842-1441

CESARE PINI

ODIO A COLAZIONE



COLTELLO A PRANZO

Non è un colpevole che si cerca, per il dramma che ha avuto a protagonisti Vincenzo Salomone e Maria Cicchini, poiché l'uxoricida si è spontaneamente costituito. E' la "verità", piuttosto, che sfugge. Occorre ricostruirla dalla sovrapposizione di due versioni che, opposte come sono, riescono soltanto a confondere il quadro degli avvenimenti. Sul piano umano, invece, anche qui non vi sono né angeli né demoni: ma solo la "legge della giungla" nel cuore d'una famiglia in cui la più forte era la donna

DChieti, aprile DOPO aver raggiunto Fallo, in cima a tutti quei tornanti, un cronista può sentirsi soddisfatto. Ha incontrato e superato monti, gole, laghi, fiumi e torrenti; la sua auto è rovente ed egli è stanco ma, vivaddio, è venuto fin qui per conoscere una verità, e la posta vale il sacrificio. Invece, come un paesaggio e il dipinto che lo raffigura, la «verità» di Fallo ha — si può dire — due aspetti, e le licenze del pittore sono tante che è difficile scoprirle tutte anche sovrapponendo le due immagini. C'è una versione dei fatti fornita dall'assassina, e che i quotidiani hanno data per vera, e ce n'è un'altra che i parenti della vittima e i paesani danno per scontata. Tra le due «verità» c'è quell'abisso che, normalmente, intercorre tra i motivi di legittima difesa e la premeditazione, fra la possibile assoluzione e la minaccia dell'ergastolo.

Non è un colpevole che si cerca, a Fallo, per il delitto Cicchini. L'assassina è confessa, non c'è stato nemmeno

bisogno di cercarla: è andata lei stessa a costituirsi, ad «avvertire» i carabinieri della vicina Quadri. La «verità» che si cerca è il movente, quella tremenda forza che le ha permesso di spaccare in due il cuore del marito con un solo, preciso colpo di coltello. E' quindi comprensibile come, in simili casi, fatti e impressioni, lontani ricordi apparentemente insignificanti e perfino vaghe percezioni possano contribuire, sia pure nel loro contrasto, a determinare una convinzione.

Sposi da quattro giorni scoppiò la prima lite

L'elemento più importante, nel quadro di questo dramma, è il profilo dei due protagonisti. Come in seguito vedremo, al processo si dovrà stabilire se l'assassina ha dovuto uccidere per difendersi da un marito ubriaco, sadico e violento, oppure se, con fredda determinazione, ha troncato l'esistenza di un brav'uomo.

Maria Nicola Cicchini nacque il 22 febbraio del 1937 a Gessopalena, nel Chietino,

da buona famiglia; sua madre vive nel paese natale, un suo fratello è insegnante presso le scuole medie di Varese. Discreta ricamatrice, in gioventù non esitò a recarsi a lavorare in Svizzera e in Francia. Nel 1960 sposò Vincenzo Salomone; nel 1961 diede alla luce Rita e nel 1963 Cinzia, due splendide bamboline bionde. In questi ultimi tempi gestiva un negozietto di generi alimentari a Fallo, acquistato col denaro del marito e di un cognato.

Vincenzo, la vittima, era due anni più giovane di lei. Apparteneva ad una buona famiglia di Fallo, penultimo di tre fratelli e quattro sorelle. Cuoco molto apprezzato, era stato per vario tempo all'estero ma, attualmente, lavorava presso un albergo siciliano. Era tornato in novembre, per la chiusura invernale, e sarebbe ripartito il 30 marzo per riprendere servizio. Il suo lavoro rendeva benino, tanto che egli, come abbiamo detto, aveva acquistato un negozietto.

Com'era nato il legame sentimentale che aveva condotto i due all'altare? Maria,

non era una bella ragazza, mentre Vincenzo era considerato un po' il «fusto» del paese. «Era stata lei a corteggiarlo — ci hanno detto i parenti della vittima. — Prendeva spesso l'iniziativa, veniva spesso da Gessopalena a Fallo». Quattro giorni dopo le nozze, in casa di amici, già ebbero la prima lite. Pochi mesi più tardi c'era, tra loro, una richiesta di separazione legale, in seguito ritirata. Perché tanto disaccordo? E qui le versioni prendono a farsi contrastanti. L'uxoricida parla di un marito fannullone, ubriaco, sadico e brutale; i parenti della vittima ci descrivono Maria come una donna autoritaria, violenta, capace di impiantare una scenata dal niente, ed aggiungono: «Raramente cucinava, tutto il paese sa che il povero Vincenzo doveva mangiare ora qua ora là, per evitare altre scenate. Basterà guardare com'era tenuta la casa: un letamaio!».

Si vedevano così poco, avevano due amori di bimbe, eppure le loro giornate non trascorrevano mai serene. A suo marito, la donna

rimproverava l'alcool e il «vizio» della caccia. Alla donna, Vincenzo rimproverava la sua avvolgizienza e gli scatti d'ira. Si giunge così agli ultimi giorni di marzo. Vincenzo stava per ripartire alla volta della Sicilia. Alcuni sostengono che, quella mattina, vi sia stato un violentissimo alterco tra i due coniugi. I carabinieri di Quadri, durante il sopralluogo, hanno rinvenuti, strappato in minutissimi pezzetti, un certificato medico del sanitario di Civita-luparella con data 23 marzo, quella del delitto, non ancora decifrato.

Anche quella volta non aveva cucinato

Il certificato potrebbe provare che tra i due erano corsa delle percosse, e che uno dei due (non si sa ancora chi, ma è presumibile che sia stata la donna, per ragioni che in seguito diremo) si sia recato nel vicino paese per farsi medicare e rilasciare un documento legale valido per una eventuale denuncia. Tuttavia, l'operaio Luigi Proserpio, che

per tutta la mattinata del 23 ha lavorato proprio di fronte alla casa del delitto, assicurando di non aver udito alcun alterco.

Da questo istante, i fatti acquistano la dinamica del delitto. Dopo la presunta lite, alle due del pomeriggio, Vincenzo è con alcuni amici lungo il corso principale del paese. « Anche quel giorno Maria non aveva cucinato, come al solito », dicono i parenti di lui. « Come al solito, era stato a vagabondare e a bere », dice invece Maria. Ma, con molte probabilità, c'era ben altro scotto. Infatti, per caso (o come per caso), la donna va a raggiungere il marito in strada e lo interpellava: « Non torni? ». « Tornerò », fa lui, sicuro in volto. « Torna, torna! » ribatte la moglie, con aria misteriosa. Una sfida da western all'italiana?

Vincenzo, allora, va a casa. Non ne uscirà più, se non in una bara. Senza che i vicini avvertano alcunché, avviene il delitto. Poco dopo, con estrema calma, Maria esce, chiude a doppia mandata, passa in negozio e provvede a serrare le imposte: quindi va all'asilo dove sono le sue figlie. Alla suora allibita fa: « Fidatevi le bambine, vado a costituirmi. Ho ucciso mio marito ». Rosa, la sorella della vittima, è cuoca presso l'istituto. Anche a lei Maria conferma l'accaduto, freddamente, senza nemmeno rispondere alle domande angosciate. Le due figlie per mano, Maria cerca un taxi, lo trova, chiede di essere portata a Quadri. Appena fuori del paese dice all'autista: « Accelera, sorri. Ho ucciso mio marito ». L'uomo vorrebbe tornare indietro, ma ha paura di quella donna dura e decisa. Giungono alla stazione dei carabinieri di Quadri. Con lo stesso taxi i militari dell'arma accorrono a Falò, a rotta di collo, anche se la donna escluse che il marito possa essere ancora in vita: « E' proprio morto. L'ho constatato io ».

Come ha ucciso? Perché ha ucciso? La versione fornita dall'assassina appare verosimile; ma subito dopo alcuni fatti che non collimano la rendono soltanto « attendibile », forse soltanto « ben congegnata ». « Era un violento, un ubriaccone — sostiene Maria — provava un gusto matto a farmi piangere. Mi picchiava. Oggi ha passato la misura: voleva farmi sedere su una stufa infuocata. Vedete questa mano scottata? Allora, per difendermi, ho preso un coltello ». Non pensavo di ucciderlo ». Era stata lei, dunque, a ricorrere alle cure del sanitario di Civitaluparella?

Ma ecco che quel « un coltello » diviene improvvisamente « il coltello ». E' lungo, acuminato, e fa parte del corredo del negozio, dove serviva per tagliare i salumi. Come si trovava in casa? « Decline di testimoni — sostengono i parenti della vittima — possono assicurare di averglielo visto addosso da vari giorni. A qualcuno lo aveva mostrato ella stessa, giurando che sarebbe servito per eliminare il marito ». Se le cose stanno così, c'è una bella differenza tra la versione fornita dall'assassina e la « verità » che la giustizia cerca.

Volava bruciata in una stufa spenta?

Ma ecco un altro conto che non torna con esattezza. L'assassina dichiara: « Volava bruciarmi sulla stufa. Vi mostro la scottatura che mi ha provocato. Allora,

mi sono difesa... ». E se il certificato medico del sanitario di Civitaluparella riguardasse proprio quella scottatura? La donna non presenta altre lesioni, né altre ne sono state riscontrate sul cadavere di Vincenzo. Allora, se il certificato riguardasse la scottatura, verrebbe meno a Maria quello « stato di necessità », quel bisogno di difendersi dall'aggressione del marito che avrebbe potuto anche giustificare la sua coltellata. Infatti, tra la scottatura e l'omicidio intercorrono varie ore, e comunque il tempo sufficiente a permettere alla donna di raggiungere il vicino paese, di farsi visitare dal medico e di tornare a casa.

E c'è dell'altro. Sembra che i carabinieri di Quadri, pur piombando rapidamente sul luogo del delitto, abbiano trovato la stufa spenta. Dunque?

Ecco allora profilarsi con sufficiente chiarezza i due volti del delitto, così come verranno presentati all'attenzione dei giurati e del giudice in sede di processo. E' evidente che la difesa puntierà sull'assoluzione per « legittima difesa ». Presenterà Vincenzo Salomone come un fannullone, ubriaccone e vistoso, violento nelle sue manifestazioni di sadismo. Tenterà di dimostrare come Maria, quel giorno, non abbia potuto far altro che difendersi dalla sua aggressione, per non finire bruciata come una strega medievale. E così, tanto per difenderla, ella avrebbe afferrato il primo oggetto capitato sottomano (per coincidenza un coltello) e con esso avrebbe percosso suo marito (per puro caso uccidendolo, al di là delle sue intenzioni).

Due creature umane in un marasma morale

Al contrario, l'accusa mostrerà il volto di una donna dura, determinata, decisa, arida come poche altre, che con premeditazione sottrae dal negozio un lungo ed acuminato coltello; che con spavalderia si fa vanto di volerlo usare contro il marito, un pover'uomo che lavorava per due ed aveva il diritto di esigere un maggiore impegno della moglie verso i suoi doveri domestici; che, infine, con fredda decisione usa quel coltello, con tale forza da vibrare un colpo irrimediabile. L'accusa ricorderà la calma con la quale la donna ha accudito alle sue cose subito dopo il delitto, dimostrando di non provare alcun dolore né pentimento; e chiederà, molto probabilmente, l'ergastolo.

Tuttavia, ancora una volta, la verità dovrebbe trovarsi nel giusto mezzo. Anche in questa ennesima, amarissima vicenda coniugale, né santi né demoni ma, piuttosto, due creature umane, con tutti gli umani difetti; e un amore facilmente mutatosi in odio; una convivenza minata da rancori irrimediabili, fino alla completa distruzione del tessuto connettivo familiare, fino all'estrema reazione, fino al gesto disperato. Perché, in tanto marasma morale, nessuno dei due ha compreso veramente il valore del perdono, della tolleranza, della comprensione. Anche in questo caso, nel cuore di una famiglia si è stabilita la legge della giungla, per la quale — sempre — il più forte vincerà. Stavolta il più forte era una donna. Ma che vittoria è stata la sua?

Franco Manocchia

CONTRATTI E RIPARAZIONI DI IMPIANTI IDRAULICI O DI RISCALDAMENTO "PLOMBERIA" Rivolgetevi a: **MARIO RAGOSTA** Tel.: DU. 1-3373

TORREFAZIONE ITALIANA 439 ST. ZOTIQUE EST IL MIGLIOR CAFFÈ TOSTATO ALL'ITALIANA Caffè Verde per spedizione in Italia Tel.: CR. 2-4548

S. MARINI INC VENDE duplex, triplex e blocchi appartamenti con negozi **9880 J. J. GAGNIER** Chiamate il proprietario DU. 9-2883

SPINA GARAGE PITTURA MECCANICA GENERALE Tel.: 323-2711 6700 LOUIS-SICARD (Nord di Jarry) ST. LEONARD



Do you speak English?

Non preoccupateVi — presso molte filiali della Royal Bank noi parliamo anche italiano!



ROYAL BANK la banca del risparmiatore

VIAGGIATE VIA MARE con l'ARKADIA... l'OLYMPIA... o la QUEEN ANNA MARIA... le 3 NAVI DELL'ALLEGRIA!

Cuochi italiani — Camerieri italiani Orchestre italiane — Piscine — Cinema — Giochi — Feste e Allegria! Allegria!

3 BELLE NAVI - 1 FORMULA UNICA: 2 CLASSI SOLAMENTE!

UNA PRIMA CLASSE tranquilla, confortevole (a carattere familiare) UNA CLASSE TURISTICA INSUPERABILE, GRANDIOSA E COMODA... CHE OCCUPA COMPLESSIVAMENTE CIRCA IL 90% DELLO SPAZIO DISPONIBILE SU OGNI NAVE!

"'ECCO IL SEGRETO DEL GRANDE SUCCESSO DELLA GREEK LINE E DELLA POPOLARITA' DELL'ARKADIA... DELL'OLYMPIA E DELL'ANNA MARIA!..

LE 3 NAVI DELL'ALLEGRIA!

PROSSIME PARTENZE:

- Da NEW YORK per NAPOLI - MESSINA - PALERMO: 7/4 - 27/4 - 11/5 - 25/5 - 9/6 - 24/6 - 9/7 - 21/7 - 8/8 - 20/8 - 3/9 - 17/9 1/10 - 15/10 - 1/11 - 12/11 - 11/12.
- Da MONTREAL, QUEBEC per COB Le HAVRE - LONDRA - AMSTERDAM - BREMERHAVEN: 30 aprile - 21 maggio - 12 giugno - 3 luglio - 11 agosto - 1 & 22 settembre.
- Da NAPOLI - MESSINA o PALERMO per HALIFAX e NEW YORK: 13-14/4 - 29-30/4 - 13-14/5 - 28-29/5 - 10-11/7 - 25-26/7 - 9-10/8 - 24/8 6-7/9 - 20-21/9 - 5-6/10 - 21-22/10 - 1-2/11 - 18-19/11 - 11-12/12 - 1965.

RISERVATE OGGI STESSO LA VOSTRA CABINA PRESSO IL VOSTRO AGENTE DI VIAGGI DI FIDUCIA, CHE SARA' LIETO DI DARVI GRATUITAMENTE E SENZA IMPEGNO PROSPETTI ILLUSTRATI, ITINERARI, TARIFFE ED INFORMAZIONI DETTAGLIATE, PAGAMENTI RATEALI A BASSO TASSO D'INTERESSE. EGLI VENDE ANCHE I NOSTRI "BIGLIETTI PREPAGATI"!

DOVETE ANDARE

IN ITALIA?

L'AGENZIA DI VIAGGI

ATLANTIC

E' a vostra
completa disposizione

6896 ST. LAURENT BLVD.

CR. 1-3546

IL "VERTICE" DI CAMP DAVID



Il primo ministro del Canada, onorevole Lester B. Pearson, e il presidente degli Stati Uniti, Lyndon B. Johnson, si sono incontrati sabato scorso a Camp David, nel Maryland. Pearson ha suggerito al presidente americano di sospendere gli attacchi contro il Vietnam del Nord e gli ha esposto le grandi linee del suo piano per le cessazioni delle ostilità. Lyndon Johnson, dal canto suo, pur ritenendo l'idea del premier canadese ottima ha dichiarato di non potersi prendere atto.

Di ritorno in Canada

L'incanto d'una bella epoca

La birra "Black Horse"
è di ritorno...
come un tempo,
maturata
lentamente...
invecchiata a
punto.
Assaggiatela...
fatene la prova.
Soffermatevi
un momento
per assaporarla



BIRRA BLACK HORSE

UN ALTRO PRODOTTO DOW PREGIO DEI SUOI
MAESTRI-BIRRAI

BALCER-DIEF.: UN MATRIMONIO CHE NON S'HA DA FARE!



LEON BALCER...
IL FRANCO-TIRATORE!

quebeois, Diefenbaker non puo' piu' continuare a fare il fintotondo.

L'onorevole Balcer infatti ha dichiarato, chiaramente, che non si ripresenterà alle elezioni se il partito conservatore rimarrà sotto la guida di Dief. Questa rivolta non è quella di un solo uomo, ma è determinata da tutto il gruppo quebeois.

Dief., che ha ora 69 anni,



... E FRA I DUE LITIGANTI, C'E' IL TERZO UOMO:
E. DAVIE FULTON!

QUEBEC — Leon Balcer, il deputato conservatore di Trois Rivieres, ha perso la pazienza con Diefenbaker. Il suo dissidio con il capo del partito conservatore canadese non risale ad oggi, ma la vecchia volpe di Diefenbaker ha sempre cercato di minimizzare i fatti. Oggi però, dopo la riunione dell'esecutivo del partito conservatore del Quebec, in cui Balcer è stato riconfermato leader dell'ala



JOHN DIEF... IL CAPO
RECALCITRANTE...

da Ottawa ha reagito prontamente ed ha smentito le voci che lo vogliono dimissionario. Ce la farà questa volta a contenere una scissione? Il ritorno sulla scena politica di Davie Fulton non servirà, certamente, a portare il sereno nel partito conservatore. Questa volta pensiamo proprio che l'ora dell'addio sia giunta per il testardo Dief. Ma lo capirà? Fulton e Balcer potrebbero riuscire nell'impresa.

HARRISON E ANDREWS I MIGLIORI

"IERI, OGGI, DOMANI" IL MIGLIOR FILM STRANIERO



JULIE ANDREWS



REX HARRISON

SANTA MONICA — Nel corso di una sfarzosa cerimonia, lunedì scorso sono state assegnate le ambite statuette — che ormai tutti conoscono sotto il nome di "Oscars" — dalla "Academy Awards" della industria cinematografica, agli attori, alle attrici, ai registi ed a quanti altri possono essere

inclusi nella vastissima gamma che prendono parte alla realizzazione di un film. Vengono assegnati ai migliori "di ogni categoria". E per l'anno 1964, i migliori sono stati: **ATTRICE:** Julie Andrews, per la sua parte in "Mary Poppins"; **ATTORRE:** Rex Harrison, per la sua parte del professore Higgins, dalla lingua tagliente, in "My Fair Lady". Questo stereo film ha collezionato ben otto statuette, aggiudicandosi quella per "il miglior film dell'anno" e della "migliore regia". Peter Ustinov si è visto aggiudicare per la seconda volta la statuetta per il "migliore attore di spalla", la prima volta lo vinse nel 1960, per la parte interpretata in "Spartacus". L'Oscar per il miglior film straniero dell'anno è stato assegnato a "Ieri, Oggi e Domani".

LA SCALA Rocco Del Duchetto
Tecnico diplomato

TV & RADIO STEREO

1677 Beaubien
"angolo Papineau"
Lavoro garantito
tel.: 721-6804

TUBI IMAGINE CON 2 ANNI DI GARANZIA: \$29.95 17" e 21"

B. BAILO E G. GILBERTO

LA DITTA RAPIDA PER VOI
IN MONTREAL.

T.V. - RADIO-STEREO - HI-FI

Estimazione Gratuita - Riparazione
Vendita - Garanzia da 3 a 6 mesi
e un anno

TELEVISORI usati a partire da \$39.00 in su.
11313 Jean MEUNIER Mt. NORD 3 telefoni per meglio servirvi
321-2606 321-6161 388-8487

GLI OPERAI ITALIANI ED IL SINDACALISMO NEL QUEBEC

L'ORA DELLE DECISIONI IMPORTANTI!

Come annunciato, la riunione degli operai delle imprese edili e della costruzione della regione di Montreal ha avuto luogo nella Casa d'Italia. Buon sangue, non menie e un buon numero di operai italiani e' intervenuto desideroso di contribuire alla risoluzione dei maggiori problemi di organizzazione sindacale che condurrà alla rivendicazione dei sacrosanti diritti dei nostri operai in Quebec.

A questo punto ci tengo a ringraziare, a nome di tutti gli operai italiani, alcune personalità della nostra comunità che, con il loro intervento personale e le loro belle parole d'incoraggiamento, hanno voluto sottolineare l'importanza di detta riunione per contribuire in tal modo al futuro benessere degli operai italiani. Ringrazio, dunque, a nome di tutti il Sig. N. Ciarrara, Direttore del Cittadino Canadese, il Sig. Cristoforo, Direttore Provinciale della "Amalgamated Clothing Workers of America" ed il Sig. Fiorito, Assistente Sociale presso il Consolato Generale d'Italia a Montreal. Naturalmente, gli interventi non erano che una piccola rappresentanza di tutti i loro compagni di lavoro per cui li chiamo i pionieri del nostro movimento per un "nuovo orientamento" della massa operaia verso orizzonti più sereni anche se sul cammino si dovrà lottare per superare ostacoli duri quali, la reazione dei padroni e la diffidenza, il timore e la disunione dell'operaio in genere. Sarà certamente duro ma, forse perché sono ottimista, so-

no certo della riuscita proprio perché ho letto, negli occhi di coloro che sono intervenuti, la fierezza di razza pronta alle più dure battaglie per mostrare ai concittadini della terra che ci ha adottati che non siamo un popolo di morti incapaci di reagire alle ingiustizie ed ai soprusi. La buona volontà è l'anima, il buon fine sarà raggiunto.

La riunione e' stata alquanto animata ed e' durata alcune ore. E' la prima volta che l'Unione Internazionale indice una riunione esclusivamente per gli italiani, ma non sarà l'ultima perché a richiesta generale e' stato stabilito che ve ne sarà una per mese. Gli interventi si sono fatti portavoce dei loro compagni di lavoro accusando le difficoltà ed i problemi incontrati sui cantieri di lavoro. In tal modo alcuni punti sono stati chiariti e alcune disposizioni a favore dei lavoratori italiani per la prima volta sono state prese, grazie appunto all'assemblea. Le molte lamentele hanno messo principalmente in rilievo che fino ad ora c'è stata la mancanza di dialogo diretto tra l'Unione ed i suoi membri (soprattutto la noncuranza per gli italiani vittime di discriminazione). Questo il Presidente R. Perreault l'ha ammesso, ma ha anche ammesso che le cose sono cambiate perché i dirigenti sono cambiati. Tra gli attuali dirigenti ve ne sono quelli animati da generosità e coraggio pronti a battersi per il benessere degli operai membri della nostra organizzazione. Tutto, però, sarà possi-

bile se gli operai si terranno uniti alla loro Unione. Invece di criticarla, favorendo il gioco dei padroni, bisognerebbe unirsi in un sol blocco con i dirigenti sindacali e partecipare attivamente alla rivoluzione pacifica del benessere di TUTTA LA COMUNITA'; e questo discorso vale anche per coloro i quali, per paura o per menefreghismo, restano con le mani in tasca a guardare e magari sono capaci soltanto di criticare. Per riprendere il dialogo diretto con il lavoratore italiano, presto saranno pubblicate ed inviate a tutti i membri le traduzioni del Decreto 613 e della Costituzione dell'Unione Internazionale dei Giornalieri.

Si e' molto raccomandato durante la riunione e lo RACCOMANDIAMO ANCORA di avvertire immediatamente il rappresentante d'Unione per qualsiasi ingiustizia o incidente di cui i nostri operai possano essere vittime sul lavoro. E' stato deciso, inoltre, che per facilitare il lavoro del rappresentante dell'Unione, su ogni cantiere sarà eletto, dagli stessi operai, un rappresentante che avrà il compito di tenersi sempre in contatto con il rappresentante d'Unione per avere così sotto controllo tutti i cantieri e riparare, in tal modo, in tempo tutte le ingiustizie. Per il mese di maggio prossimo tutti i lavoratori della compagnia di costruzione Dominic Supports & Forms saranno chiamati ad una riunione speciale per le elezioni dei vari delegati per ogni cantiere. MARIO BUCCI

UN'INTERA GIORNATA AL TELEFONO!



Questo grazioso bimbetto, dai grandi occhioni vispi, non è un montrealense, ma un "calgarino". Si chiama Romano (perché il papà è un... romannaccio) Rossetti. Lo avete indovinato: è il primogenito di Giorgio e Caterina Rossetti presentemente residenti a Calgary. Per Romano, da quando ha ricevuto il telefono in occasione del suo compleanno, non c'è altro svago... e telefona ogni minuto al suo "daddy". Al piccolo Romano tutti gli amici di Montreal, ed in special modo Elvira, Luigi, Giacomo D'Ambrosio inviano infiniti bacetti e tanti cari auguri.

LUTO IN CASA NIGRO

Gli amici e conoscenti del Lina Bar partecipano al grave lutto della famiglia Nigro per la scomparsa improvvisa di Rosa Benzo in Nigro ed inviano da queste colonne le più sentite condoglianze. Il nostro giornale si associa alle numerose espressioni di cordoglio.

UN COMITATO PER LE SCUOLE NEUTRE

Lo scopo del Comitato Commissione per le scuole neutre e' quello di propagare l'istituzione di un sistema di scuole pubbliche non-confessionali nel Quebec, secondo i seguenti principi:

- 1) Separare la chiesa dallo stato.
- 2) Uguali diritti per tutti nel campo dell'educazione.
- 3) Nessuna coercizione religiosa.
- 4) Libera scelta dei genitori dei vari sistemi scolastici se ne esistono.

Questo comitato e' in favore della creazione di un solo sistema scolastico pubblico e non-confessionale che potrebbe essere adottato creando scuole neutre e bilingui. Questo, naturalmente, non sarà realizzabile immediatamente perché la maggior parte dei canadese di lingua inglese e di lingua francese preferisce scuole o inglesi o francesi.

Il comitato per le scuole neutre, inoltre, raccomanda che un eventuale sistema di scuole pubbliche non-confessionali nel Quebec venga basato sui seguenti principi:

- a) Verranno ammessi ragazzi di qualsiasi lingua, razza o religione.
- b) Ogni persona qualificata potrà svolgere la sua attività professionale, cioè insegnare, senza tenere conto della religione alla quale appartiene.
- c) Tali scuole, a disposizione di alunni di qualsiasi religione o indirizzo filosofico, dovranno astenersi da qualsiasi insegnamento o esercizio religiosi.

ARIA DI FESTA IN CASA PEDI



Atmosfera di festa in casa PEDI. Infatti, il sig. Enzo PEDI, pochi giorni fa, ha compiuto 44 anni. Un bel ricevimento è stato organizzato dalla figlia Silvana con grande soddisfazione di papà Enzo, mamma Sarina, la sorellina Marisa ed il numeroso gruppo di invitati. Nella foto, il festeggiato colto dal fotografo mentre danza con la sua gentile signora. E la piccola Marisa approva soddisfatta.

RIPARAZIONI RADIO, TELEVISORI, Etc. VENDIAMO TELEVISORI RIMESSI A NUOVO - 1 ANNO DI GARANZIA. VENDIAMO STEREO, RADIO ORIGINALI TEDESCHE CICCARELLI - Tel.: RA. 1-0524 -

VITTORIO BARGELLETTI

UNICO RAPPRESENTANTE DISTRIBUTORE DELLE MIGLIORI DITTE ITALIANE DI PROFUMI E COSMETICI SCATOLE DA REGALO ASSORTITE LINETTI - TRICOFLINA Ecc.



Per appuntamento Tel.: 388-9409



Photo Magni

Matrimoni Weddings
Battesimi Christenings
Barichetti Children
Anniversari Family portraits
Commerciali Commerciali

CINEMATOGRAFIA — SERVIZIO A DOMICILIO

1890 Everett (angolo Cartier) RA. 7-1928



NICOLA ROTELLA

direttore della

Kitchen - Ware Stainless Co. Ltd.

SEAL-O-MATIC PRESENTA UN NUOVO PRODOTTO IN ACCIAIO INOSSIDABILE

economico, garantito a vita, igienico

N.B. I nostri rappresentanti vi visiteranno. Prima di decidervi chiedete loro il nostro tesseraio. Quest'anno regali in occasione del nostro 11mo anniversario d'attività. (Servizio piatti: 52 pezzi a una coffettiera)

729-7820 RA. 7-0238 RA. 8-2878

Mette le cose che voi desiderate alla vostra portata



BANK OF MONTREAL

Family Finance Plan



Bring all your personal credit needs under one roof

LOW-COST LIFE-INSURED LOANS

La FAVOLETTA della SETTIMANA

Ahi, ahì, Direttore mio, queste volevan esser note gioiose e prive di acrimonia... ma come si fa? Me lo diceva l'oroscopo. Ci sono in giro i pignoli! Ci sono in giro i ragazzini pignoli che vogliono fare la radio in FM e scomodano persino le ceneri di Dante. Chissà come si sarà rivoltato nell'urna il Ghibellino. E lo Zingarilli a vedersi piangere in quel modo? E' la vecchia storiella delle due bisacce. Ammesso, e non concesso, che i nostri la conoscano.

Ci vuol altro, Direttore, che essere cattivi correttori di bozze per far la radio. Ci vuol altro che far la voce grassa per dimostrar d'essere virili. E proprio mi par che non sia il caso! E le intenzioni eran buone ma si sa, l'inferno e' lo stratico di buone intenzioni. Volevamo intrecciar carole e ghirlandette per festeggiar l'evento, ma ahimè! al primo vagito, con voce che si addice più a veglia funebre che ad "annunzio" di canzone ci venne scodellato il "Testamento" per la forbita dell'uman sapere in vendita esclusiva non so dove e... se tanto mi dà tanto... chiudo il becco, che già troppo spreco del mio tempo per queste quisquille. Tutta la mia stima al signor Vitro, bersaglio innocente di dardi fallaci d'arriere fortunato che alla radio non vedesi se scuola e' scritta con la c oppure con la q.

ESOPINO

Carnet sociale

PARTECIPATE AL
BANCHETTO BENEFATTORI

Mercoledì 5 maggio, avrà luogo alla Casa d'Italia il "Banchetto dei Benefattori" della CIBPA. Lo scopo di questo banchetto e' quello di raccogliere fondi che permetteranno alla CIBPA di continuare a svolgere le opere filantropiche.

Musica, cocktails, pranzo e ricchi premi saranno le caratteristiche della serata. I biglietti sono in vendita. Basta prenotarsi in tempo telefonando a 766-8571 o al segretario della CIBPA. Potrete inoltre procurarvi presso uno dei seguenti nominativi: Frank Vincelli, Lucien Flocco, Don Safoio, Frank Di Biase, Frank Pagotto, Ido Mansi, D. Padulo, V. Radino, Luigi Barone, Jacques Tozzi, R. Piacentini, Don Salcito, Pat Colangelo, J. J. Vaccino, Ray Moscato, V. Panaccio, Ralph Esposito, Don Belvedere, Andre Cobetto, T. Capobianco, J. De Rosa, M. Tucci, B. Di Iola, L. Molini.

CALOROSO APPELLO DELLA ORTONA BRANCH N. 107

Al fine di rendere giustizia agli ex combattenti della seconda guerra mondiale che hanno combattuto con le forze armate di liberazione nazionale, sotto il comando delle truppe alleate, contro la Germania, il Dominion Command della Royal Canadian Legion, con un recente decreto ministeriale riconosce a questi ex-combattenti il diritto di far parte della Royal Canadian Legion.

Il Branch Ortona, numero 107 della Royal Canadian Legion, esorta tutti gli ex combattenti della seconda guerra mondiale che all'inizio delle ostilità hanno combattuto nelle forze armate italiane e che in seguito, dal 1943 al 1945, hanno preso parte alla liberazione nazionale contro la Germania, sotto il comando alleato, a far parte della Royal Canadian Legion. Essi però devono presentare qualche documento che attesti la loro posizione.

Il comitato degli ex combattenti italiani del numero 107 della Ortona Branch ricorda agli ex membri e a tutti coloro che non si sono mai iscritti di partecipare all'attività di questa associazione e sottolinea il fatto che i pagamenti non richiedono cifre astronomiche. L'Ortona Branch della Royal Canadian Legion e' stata fondata appieno per salvaguardare i vostri diritti e quelli delle vostre famiglie.

INCORAGGIAMO I GIOVANI A PRATICARE GLI SPORTS

La popolazione del Nord della città e' invitata ad unirsi all'Associazione degli "Sports e della Ricreazione del Nord". Il pubblico ha già risposto favorevolmente all'appello lanciato da Roger Simard. Da segnalare in particolare modo il nome di Yves Rajotte, direttore del Centro Sportivo, Padre Marquette e quello di Paul Panneton, grande sportivo che da molti anni si occupa dei nostri giovani.

L'appello e' stato lanciato, questa settimana, a tutti gli sportivi che desiderano aiutare la Sezione



ROGER SIMARD

degli Sports, una delle più grandi iniziative di questa Associazione. Lo scopo principale e' quello di fondare una vera scuola di sports e, di conseguenza, necessitano di per-

sone con esperienza nelle varie discipline: baseball, hockey, football, basketball ecc... Tutti coloro che sono interessati sono pregati di mettersi in comunicazione con Roger Simard, 159 Beaubien est, telefono 276-1866.

I ragazzi dai dodici ai sedici anni sono inoltre vivamente pregati ad iscriversi al programma "Jeunesse Oblige" a Radio Canada, il 12 aprile. La partenza avrà luogo alle 6.15. I biglietti sono gratuiti e gli interessati possono rivolgersi a Roger Simard: 276-1866.



La piccola e graziosa bimba Silvia ha compiuto un anno il due aprile scorso. I genitori Luigi e Claudette Colapelle, i nonni Giuseppe e Concetta, recentemente arrivati dall'Italia, il nonno Gerry e la nonna Jeanette, gli zii e tutti gli amici porgono alla cara Silvia tanti, tanti auguri. Ed il nostro giornale, naturalmente, si unisce ai numerosi familiari nell'augurare alla "simpatica lettrice in erba" molta fortuna negli anni a venire.

FESTIVAL PER LE CANZONI POPOLARI

Tutti i compositori della nostra provincia, il Quebec, sono invitati a partecipare al "Concorso del Festival di Canzoni Popolari" che ha lo scopo di far ascoltare al pubblico nuove composizioni e di far rivivere vecchi motivi.

I compositori sono pregati di iscriversi a questo concorso e di richiedere il regolamento a: C. P. 3061, Quebec 2, P.Q. Le loro canzoni saranno classificate in una delle quattro categorie: semiclasiche, popolari, latine, categorie speciali. Le migliori saranno presentate e giudicate la sera del Gran Gala.

Un'organizzazione musicale, un coro, un circolo musicale o un gruppo istrumentale potrà inviare la sua domanda d'iscrizione fino al 12 aprile.

IN ESCLUSIVA DAL BISCOTTIFICIO VENEZIA

NELLA PROVINCIA DEL QUEBEC

UOVA DI PASQUA

STILE ITALIANO, DAL CIOCCOLATO GUSTOSISSIMO,
FABBRICATE DA UNA DITTA ITALIANA

OLTRE 30 MODELLI - Grandezze diverse

CONFEZIONE: FAZZOLETTO-VELO; PUPAZZI; ANIMALETTI;
ANGIOLETTI; GONDOLA MADERA; CESTINI ITALIANI



IN VENDITA PRESSO I NEGOZI ITALIANI OPPURE AL

BISCOTTIFICIO VENEZIA - Tel.: 381-5721



INSERIRE LA PROPRIA
PUBBLICITA' SUL "CITTADINO" E'
SEGNO DI SENSIBILITA' COMMERCIALE

Pasticceria Italiana
"VENEZIA"
TORTE PER MATRIMONIO
OGNI OCCASIONE BATTESIMO
COMPLEANNO
Prop. V. Galantino
7120 St. Laurent - CR. 6-1964

PANETTERIA
"AURORA"
PASTICCERIA
IL MIGLIOR PANE
LA PIU' SQUISITA PASTICCERIA
Pasticceria per tutte le
occasioni - servizio 24 ore al
giorno.
6421 PAPINEAU
- Tel. RA. 7-9033 -

BUFFET AMIENS
Prop.: D. Morgese &
V. Magistrale
SALA PER BANCHETTI
RICEVIMENTI - MATRIMONI
CUCINA ITALIANA
QUALSIASI COMODITA'
4908 AMIENS - Montreal N.
Tel.: 322-7145

SALA SAN REMO
6469 BOYER
(ang. Beaubien)
SAN REMO IMPORTING Reg.
290 BELANGER
SERVIZIO COMPLETO PER:
MATRIMONI BATTESIMI
BANCHETTI ANNIVERSARI
Capacità da 100 a 1000 persone
BOMBONIERE TORTE NUZIALI
CONFETTI REGALI
PIZZE - BISCOTTI
UN SOLO TELEFONO
CR. 6-2144
SALA STE-YVETTE
9000 - 7a AVE.
Ville St. Michel

6714 LOUIS HEMON RA. 1-7001
MARGHERITA PIZZA
PANE FRESCO AL FORNO
Specialità: PIZZA — TARALLI
Pane consegnato a domicilio in
Montreal, Ville St. Michel e Outremont
SUCCURSALE:
6513 CLARK STREET — MONTREAL — CR. 6-6126

SALE RICEVIMENTI
o RISTORANTE
ROCKLIFF
10516 Lajeunesse
DU. 7-5455
DU. 7-4726
SALE PER MATRIMONI — BATTESIMI —
RICEVIMENTI VARI a 50 a 400 persone
Chiedete dello "CHEF" Donato FERRARO

PASTICCERIA
ANTONIO ALATI
SERVIZIO MATRIMONI
BATTESIMI, COMPLEANNI ECC.
— GELATI — SPUMONI —
377 DANTE ST. — Tel. CR. 6-0172

PASTICCERIA
ADRIATICA
PANETTERIA
Pizza - panini - paste - tor-
te per ogni occasione - can-
noli siciliani - biscotti assorti-
ti - amaretti - bomboniere
e prodotti importati.
Consegne gratis - 24 ore di
servizio
5830-5836 Blvd. St. Laurent
TEL.: 279-6567

Tel. RA. 9-0170
2110 Jean Talon E.
Montreal, Que.
PASTICCERIA
DELIZIOSA
PANETTERIA
SPECIALITA'
ITALIANE
PIZZA - AMARETTI - CANNOLI ALLA
SICILIANA - SFOGLIATELLE - PASTIC-
CERIA ASSORTITA.
SERVIZIO SPECIALE PER:
RICEVIMENTI - MATRIMONI - CES-
SINE, ECC.
CONSEGNA A DOMICILIO

L'ASSOCIAZIONE ABRUZZO-MOLISE E' ORMAI UN FATTO COMPIUTO!



La serata da ballo organizzata in occasione della fondazione dell'associazione Abruzzo-Molise, sabato scorso nella sala San Remo, non poteva avere successo più lieto. Circa 250 persone si erano dato appuntamento in quel locale, tipicamente italiano, rispondendo, senza reticenze, all'appello del comitato organizzatore al quale va il nostro plauso e per il proficuo lavoro svolto e per l'organizzazione impeccabile. Nella foto, a sinistra, il comitato organizzatore, da sinistra: Mauro Di Pasque, A. Lepore, B. Di Bartolo, Donato Carducci, segretario, Donato Molino, il signorino Mario e Filomena, Teddy (Barba) Colantoni, redattore del nostro giornale, Luigi d'Abramo, segretario dell'Ass. Campochiaro; Michele Rucolo, prop. della sala "San Remo"; accanto: Pasquale Di Giocchino, Bruno Di Pietro, A. Caruso. Nella foto a destra, un angolo dell'affollatissima sala: molte belle signore e signorine eleganti, hanno dato una nota di signorilità alla serata. Magnifici premi sono stati corteggiati e fra questi un bel divano con poltrona offerte gentilmente dal signor Matteo Masci.



Ma la piacevole atmosfera della serata certo non sarebbe stata tale se non avesse avuto annoverato tra gli intervenuti due cantanti, noti nella nostra comunità, autentici figli dell'Abruzzo e del Molise, e due brevissimi orchestre; nella foto: il cantante Vittorio Bertingieri, il cantante Jean Molino accompagnato dall'orchestra Balvedere e gli indovinati ma simpatici "Radio Boys".



SERVIZIO FOTOGRAFICO DI
ROMA PHOTO STUDIO

NESSUNO MANCHI!

Cogliamo l'occasione per ricordare a tutti gli oriundi dell'Abruzzo e Molise che domenica prossima, 11 aprile, nella sala San Remo, 6469 Boyer (angolo Beaubien) alle ore 1.15, sarà tenuta la riunione dei "soci fondatori" per procedere formalmente alla fondazione dell'associazione ed ai lavori preliminari per la scelta dei candidati alle cariche amministrative e direttive della nuova società.

DISTINTIVO D'ORO AI PIU' BRAVI



Alla "Victoria Hall", il 27 marzo scorso, è stato assegnato il distintivo d'argento agli allievi della scuola di canto "G. Polidori". La manifestazione si è svolta alla presenza di un folto pubblico che ha applaudito ogni cantante freneticamente. Fra le personalità si potevano notare G. Agostini, DeVis, di Radio Canada e N. Tommasi. I Zalloni, dell'Alitalia che hanno consegnato un artistico trofeo al soprano W. Bianco. Nel corso della serata sono stati premiati con il "distintivo d'oro" i seguenti cantanti lirici: il soprano Nadia Bianco, il soprano legg. Riccardo Ferrazzo, il tenore Pasquale Mentina, il baritono Bony Tommasini. Per la musica leggera: R. Lafino, Carmelito, S. Lomanto, Cambria e Morrone. Un sincero ringraziamento va al sig. Katler che, con un gesto veramente ammirevole, ha sovvenzionato tutte le spese della manifestazione. Un ringraziamento a tutti gli intervenuti che, con la loro presenza, hanno contribuito al pieno successo della serata.

RINVIATA ALL'AUTUNNO



I dirigenti della scuola di ballo Roberto e Francy rinviano noto che la festa di ballo e di varietà che avrebbe dovuto aver luogo il 15 maggio prossimo, nella sala Royal Hall, è stata rimandata, per ragioni di forza maggiore, al prossimo autunno.

ABBONATEVI AL
"CITTADINO CANADESE"



ANNUNCI ECONOMICI

Tel: 277-3181

• VENDESI •

DI FIORE CONSTRUCTION

vi offre lussuosi duplex e triplex - presso Blvd. L'Acadie-Henri Bourassa. Scalinata - entrata - stiro in marmo - sottosola completamente finito - cucina - bagno e cantina per vino - balconi al secondo piano in cemento armato. Per informazioni 334-8864.

TAPPETI INDIANI - fatti a mano - da poco arrivati dall'Oriente - molti prezzi - differenti misure - differenti colori. Chiamare in francese o inglese a 726-8230.

VENDESI tavole a lenzuola ricamate - sottovesti - asciugamani - tappeti - calze di nylon - prezzi bassi - a domicilio se desiderate - presso a credito - CR. 1-8488 - 7138 Clark.

AZZUOLO & FRERES TRANSPORT

DU. 9-2983 o 381-3496
Per un sicuro trasporto del vostro mobilio - stufe - frigoriferi ecc. Chiamate Azzuolo & Freres.

MACELLERIA cassa portante - ottima clientela - bene attrezzata - Prezzo ragionevole. Per maggiori informazioni chiamare 729-8165 - RA. 1-5456.

Finacci REALTIES INC. 482-1820

TRIPLEX quasi nuovo - costruzione di 3 anni - 1-5 1/2 - 2-3 - una grande cucina - garage - sistema di riscaldamento ad olio al primo piano. Contante \$5.000. Prezzo \$25.000.

PIZZERIA nell'Ovest di Montreal - ben situata - ottima clientela. Prezzo e contante a discutere.

CHIAMATE
SIG. E. GRANDONI
Tel.: 481-4217

2 TERRENI 80x80 Fabreville Blvd. St. Rose. Prezzo \$700. Tel.: 381-4103.

AVVISO AI COSTRUTTORI

IPOTECA AL 75% del valore dell'immobile

Interesse, tasso corrente
Anticipo durante la costruzione.
Per trattative: John Volpato.

Rappresentante

LE ENTREPRISES E. PILLENIERE LTD.

Tel: Ufficio 674-6215

Res. 331-2870

IMMOBILI - OCCASIONI
ARTICOLI IN VENDITA

277-3181-2

Matrimoni e Corrispondenza

COMMERCIALI - VARIE

PORTATE O TELEFONATE I VOSTRI AVVISI ECONOMICI AL NOSTRO UFFICIO ADDETTO

6898 ST. LAWRENCE BLVD.

RISTORANTE "Snack Bar" - buona cifra d'affare. Tel.: 271-0221.

OLDSMOBILE 1963

come nuova - tutta automatica, prezzo d'occasione causa partenza. Per informazioni chiamare RA. 7-7722.

MOBILIO - STANZA DA LETTO - macchina per lavare - buonissime condizioni DU. 7-2806.

4 TERRENI già picchettati - Riviera des Prairies sulla 5 Avenue vicino Henri Bourassa. Per informazioni chiamare a: 389-9743.

DENARO da prestare su ipoteca al 6 1/2 o 7%
RA. 9-3233
Notaio RADINO

BASSO PREZZO - direttamente dalla manifattura - mobilio per camera da letto - salotto - cucina - elettrodomestici - biancheria - Prezzo all'ingrosso - Pagamenti facili - Senza deposito - 1569 Ontario Est. - LA. 2-8903.

OLDSMOBILE "Starfire" '62 - nero e rosso dentro - meccanismo in perfette condizioni. Tel.: 277-0552.

VENDESI "VALET SERVICE" - cause altri impegni - bene attrezzato - Per informazioni 922-3639.

MONTREAL NOUD - duplex 2-5 - Prezzo \$18.500 - contante ragionevole - Privato - 323-3814.

TERRENO 50x80 con casa - bisogno di riparazioni - Chiamare entro 2 - 4 p.m. a 721-6823.

TABULER di pelliccia - 15 anni d'esperienza - rimodellamento e riparazioni a basso prezzo. Per informazioni dopo le 6 a sabato tutto il giorno a 721-6369.

BLOCCO APPARTAMENTI

zona Nuovo Bordeaux - 3 appartamenti - 2 appartamenti da 4-5 - Rendita \$7.000 - contanti da discutere.

Ultima occasione
CR. 8-8792

RIMORCHIO "Towing" come nuovo - buone condizioni - Per informazioni sig. Salvatore 223-2200.

CAMERA DA LETTO in buonissime condizioni - prezzo ragionevole - fare offerte. CR. 6-5187.

FISARMONICA - accordiana - 120 bassi - soltanto un mese usata - Prezzo regolare \$500 sacrificio per \$145 - causa necessità di denaro. Rivolgersi al 3525 St. Antoine.

MARQUETTE-Jean Talon triplex 1-6 - 2-4 - occasione da non perdere - contanti \$5.000 - ipoteca aperta - 729-3632.

4 DUPLEX NUOVI - seminterrati - 2-5 - garage - cantina - Prezzo da 23.500 in su - Henri Bourassa Est e Jean Meunier. Tel.: 322-4808.

DUPLEX BELLO - 2-5 stanze - Vimont - costruzione 4 anni - seminterrato grande, alto - grande terreno. Prezzo \$16.000. Tel.: 744-0207.

COMMERCIO UNICO - buon guadagno - listino di manifattura di scarpe - articoli di ortopedici - stivali - equipaggiamento di macchinario in operazione - 4000 clienti con forma e modelli - Prezzo ragionevole - J. Bernard 844-9501 di giorno.

PLOURDE AUTOMOBILE LTEE 9559 Lajeunesse Montreal telefono 381-3823 GRANDE VENDITA DI PRIMAVERA

PONTIAC '65 tutto equipaggiato.
CHEVROLET '64 Impala conv. tutto equipaggiato
OLDSMOBILE '63 Starfire - tutto equip. sedili separati davanti.
PONTIAC '63 Parisienne - 8 cil. - hard-top
CHEVROLET '63 Belair 4 porte - 6 cil. - radio.
PONTIAC '62 Parisienne - 2 porte - hardtop tutto equipaggiato.

QUASI UN CENTINAIATO DI ALTRE AUTO FRA CUI SCEGLIERE
Una visita non vi impiega. Chiedete di Mario Piacentini

Chiedete di MARIO PIACENTINI

SIGNORA ZOLA

LETTRICE E CONSIGLIERA

Vi aiuterà in tutti i problemi della vita - Malattia - amore - matrimonio - affari - Quello che i vostri occhi vedranno il vostro cuore crederà - Vi dirà il vostro passato, presente, futuro - Legge la mano, la mente, e le carte. Tutto quello che vi dirà resterà privato - Vi garantisce di aiutarvi - Ha aiutato moltissime persone in tutto il mondo - Parla italiano, francese e inglese. Per appuntamento chiamare a qualsiasi ora a:

271-7396

PONTIAC - STATION WAGON 1964 - automatica - prezzo ragionevole - 410 Legendre, QU. 8-0123 sig. P. Cannata.

TRIPLEX - 1-5, 2-3 - primo piano / riscaldamento acqua calda - garage - Prezzo \$19.000 - contanti da discutere - 9129 - 13 Avenue, St. Michel, Tel. DU. 7-1997.

RONDA DI LATTE - ottime condizioni - prendersi come primo accento immobiliare o auto - Tel.: 723-9373.

PARK EXTENSION-DE L'Épée Ave. bellissimo triplex 3-5 1/2 - \$26.500 - Sig. Nicola - Splendid Realty - RE. 5-2484.

SHACK BAR-B.B.Q. - a St. Jean - Per maggiori informazioni chiamare 643-8716 oppure FI. 8-4410 (lunga distanza).
MACCHINE PER LAVARE ricicclatore Canoner - 1 anno di garanzia - Canon Washer Service, 5119 7ma Avenue, Rosemont, RA. 1-0130.

COMMERCIO DI FRUTTA E VERDURA - centro commerciale - casa metellata - 1150 Mount Royal Est.

FORD 1963 automatica - station wagon - ottime condizioni - come nuovo. Tel. al sig. Salvatore 222-2200.

COTE ST. LUC vicino N.D.G. magnifico duplex seminterrato 2-5 1/2 due entrate - giardino - garage - vera occasione - Sig. Nicola - Splendid Realty - RE. 5-3485.

BELLISSIMO DUPLEX distaccato - appartamento finito nel seminterrato affittato per 2 anni a \$55 mensili - 2° piano 5 1/2 stanze chiuse affittato per 2 anni a \$90 mensili - primo piano libero al compratore - case 33 1/2x40 - terreno 40x75. Per informazioni tel. DU. 1-1484 al costruttore.

PONTIAC 1954 - stander - ottime condizioni - CR. 9-5178.

PARK EXTENSION-Bimont Ave. - bellissimo duplex 3-5 1/2 - sala da gioco - giardino - garage - \$26.000 - Sig. Nicola - Splendid Realty - RE. 5-3484.

CAUSA PARTENZA ITALIA - vendo 10 terreni - situati all'Isola Jean. Prezzo di costo - rate se desiderate. Tel. CR. 3-4485.

DUPLEX Montreal Nord - nuovo - moderno - 5 1/2 stanze - sistema - garage - 230 - scuola inglese - francese - Contante \$2.000 o più. Prezzo \$25.000. Tel.: 259-2737.

PROPRIETA' da demolire a vendere - terreno 50'x90' - su due strade - 5813 - 5821 St. André - Bella occasione - Rivolgersi al sig. Santini Jas. Tel.: 303-1500 o 728-2119.

COMMERCIO a PROPRIETA' venduto - edificio situato all'angolo di Papineau e Beaubien. Terreno 25'x93'. Immobile di 3 piani - affittato a club privato di 500 membri - ristorante a sala biliardo con sala di ricevimento - tutto equipaggiato può anche servire da cabaret - salotto-bar o sala da pranzo. Rendita annua \$25.000. Si vende causa altri impegni. Indirizzarsi a M. Jas. Santini 352-1900 o 728-2119.

BLOCCO APPARTAMENTO in costruzione - 7-4 - riscaldamento centrale - garage per 2 macchine - vicino Belanger e 29 Avenue - rendita annua \$7.300. Prezzo e contante da discutere. Chiamare RA. 7-9470.

DUPLEX LUSUOSO - Villa St. Leonard vicino Jean Talon - 2 duplex modernissimi - Montreal Nord vicino scuola - centro d'Acquisti - Tel. 721-1785 oppure 352-0365.

RISTORANTE a Sandy Beach - tutto equipaggiato - 3 case fornite e una cabina per l'estate - ottime affare - 1734 Riviera Laval West - WE. 7-7585 Sig. B. Rean.

ASPIRAPOLVERE e LUCIDATEUCE - tutte e due per soli \$28.00 - 3 tappeti Bellissimi nuovi. Chiamate 273-4518.

ZONA COMMERCIALE venduto ristorante con due appartamenti - uno nel retro di due camere - l'altro di 4 camere - libero - terreno 100x100 - sistema - 21 rue Station a Chateaugay. Per informazioni chiamare in francese a: 692-0472.

BREMONT vicino Bellechasse bellissimo triplex seminterrato 4 1/2 - 3 1/2 - garage - giardino - bellissimo parco - Prezzo \$26.500 Sig. TONY. Splendid Realty. RE. 5-3485.

**AVETE
UNA PROPRIETA' DA VENDERE ?
VOLETE
COMPRARE UNA PROPRIETA' ?**

Noi ci occuperemo

- Di fare l'operazione per voi
- Procurarvi la proprietà che desiderate
- Vendere la vostra proprietà rapidamente

TELEFONATE ORA
AL SIG. J. RIZZI 276-1718

LA CORP. D'IMMEUBLES REALTY CORPORATION

1002 OUILLY AVE. MONTREAL 15, QUE.

AGENZIE IMMOBILIARI AUTORIZZATE

TEL.: RA. 5-3720

**STAR
REAL
ESTATE**

Volete comprare una casa
un commercio, un terreno
Volete investire i vostri risparmi
in un momento di crisi? Questo
è il miglior momento
Consultate subito un esperto
Chiamate il signor
GIOVANNI CATALANO
4093 FABRE, Apt. 3

• VENDESI •

MERCURI 1963 - tutto automatico - 2 porte - "hard top" - \$45 - buonissime condizioni. Chiamare il sig. Salvatore Tel. 223-2300.

30 TELEVISORI - 19" - 21" - 23" - \$40 - \$70 - \$130 - garantiti - i primi arrivati saranno ben serviti. 5351 St. James West Tel. 486-5252 o 484-3034.

NERI COSTRUZIONE

Vi offre Triplex di lusso con cantina finita - garage - 6944 Outremont - Park Extension a 7440 Chabot - Everett - l'Acadie e Henry Bourassa - tutte costruzioni nuove - moderne - lussuose - costano \$18.000. Per inf. chiamare Sig. Neri 271-4763.

DODGE 1963 Standard - come nuovo - Chiedera dal sig. Salvatore. 222-2200.

ASPIRAPOLVERI RISMESSI A NUOVO - Electrolex - \$18,95 o più - dimostrazione gratuita a domicilio - garanzia. Chiamare 728-6805.

A VILLE ST-MICHEL case maletta vende - duplex 2-5½ - costruzione solida - vicino strade principali - riscaldamento centrale - cantina - garage. Prezzo da discutere. Chiamare per maggiori informazioni a: RA. 8-6459.

CHEVROLET 1963 Belair - automatica - 6 cilindri - radio - 2 porte. Per informazioni chiamare il sig. Salvatore 222-2200.

LOTTE A RIVIERA DES PRAIRIES. Tel. 721-1785 oppure 352-0245.

3 COSTRUZIONI di duplex - ab. a 10835 Joseph Casavant vicino Nuova Bordeaux - costano minimo \$6.000 - per ulteriori informazioni 221-4197 dopo le 6 p.m.

MOBILI NUOVI venduti - camera da letto - salotto - cucina. Per soli \$250 5826 Sherbrooke West. 486-7336.

BUICK 1958 Automatica - radio - gomme nuove - "hard top" - buonissime condizioni. Prezzo \$600. Costanti \$100. Rimanenza \$22 al mese. RE. 9-3683 5885 Boul. DECARIE

PARK Extension-Wiseman vicino Jean Talon bellissimo blocco appartamenti - 4-4½ e 4-3½ non riscaldato. OCCASIONE. Sig. Nicola RE. 5-5485 Splendid Realites.

MONTREAL NORD-Perron - vicino le strade Edgar e Sak - terreno pronto per costruzione di bungalow - vicino scuola - autobus - chiesa - 259-2757.

Cassa abbandono affari 3 pezzi \$290 - stufa \$30 - lavatrice automatica \$40 - frigorifero \$15 - lavatrice \$10 - studio \$25 - cucina \$30 - salotto 3 pezzi \$29 - letto \$10 ed altre tipi di mobili al prezzo più basso. Compriamo mobile vecchio - pagamenti rateali. 7217 St. Hubert - Tel. CR. 6-7655.

TERRENO pronto per costruzione anche di tre piani - buona zona - Boulevard Cordaire e Henry Bourassa 259-2757.

**GRANDE VENDITA
SENZA ANTICIPO**

- '58 VAUXHALL bon mécan. \$ 100.
- '56 FORD très propre \$ 100.
- '57 PLYMOUTH motoré mec. \$ 100.
- '58 CHEVROLET bon méca. \$ 100.
- '57 PONTIAC bon mécanisme \$ 200.
- '59 STUDEBAKER très propre \$ 250.
- '57 BUICK hard-top, propre \$ 250.
- '57 MERCURY h.t., bon m. \$ 250.
- '56 CHEVROLET h.t., 2 ab. \$ 295.
- '61 DAUPHINE comme neuf \$ 495.
- '58 FORD autom., radio, A-1 \$ 495.
- '59 CHEVROLET h.t., bon m. \$ 495.
- '58 CHEVROLET Impala, m. A-1 \$ 500.
- '58 PONTIAC h.t., mot. A-1 \$ 515.
- '61 VOLK, mécanisme A-1 \$ 600.
- '58 BUICK bon mécanisme \$ 600.
- '60 FALCON autom., bijou. \$ 795.
- '60 FALCON autom., bijou. \$ 800.
- '61 RAMBLER vrai bijou \$ 850.
- '59 CHEVROLET autom. A-1 \$ 850.
- '59 OLDSMOBILE vrai bijou \$ 995.
- '59 CHRYSLER sarot. bijou \$1095.
- '59 CHEVROLET sta.-m. bijou \$1095.
- '60 PONTIAC sta.-m., ref. bijou \$1295.
- '60 PONTIAC Paris, h.t., \$1395.
- '59 BUICK électro, conv. \$1400.
- '60 CHRYSLER h.t., bijou. \$1495.
- '60 PONTIAC auto., bijou \$1595.
- '62 CHEVROLET Impala, bijou \$1695.
- '61 BUICK Elec., h.t., bijou \$1795.
- '62 CHEVROLET Impala, h.t. \$1800.
- '60 CADILLAC vrai bijou \$2250.

(729) ONTARIO (colla Sicard)
CL. 9-6915

OLDSMOBILE 1961 "hard top", radio, automatica, buonissime condizioni, "power Steering", "power brakes". \$100 costanti, rimanenza facili pagamenti. RE. 9-3683 5885 Boul. DECARIE

BUONISSIMA OPPORTUNITA' - Vendesi Ristorante-pizzeria - Ottima cifra d'affari - Prezzo ragionevole - Telefonare CR. 9-0079 o 277-3181.

A CHI LA FORTUNA? Attenzione futuri sposi, mobilio rimesso completamente a nuovo - camera da letto, modello scandinavo - mobilio da cucina - salotto - televisore - frigorifero - poltrona - lampade e tavolo da caffè. Sacrifichiamo per soli \$455. Nessun deposito, pagabile a \$15 mensili - 6236 Papineau 276-5221.

BELLISSIMO MOBILIO completo nuovo - camera da letto - stile scandinavo - semi noce - mobilio da cucina - 5 pezzi - divano-letto con poltrona - finizione in nylon - tavolo da caffè e sedia per telefono - frigorifero - stufa - televisore 21" nuovo o semi-nuovo. Prezzo totale \$295 pagabile a \$30 alla settimana. Posto per parcheggio. 6236 Papineau Tel. 276-5221.

AVVIATISSIMO COMMERCIO di fiori vendesi buon giro d'affari - clientela stabilita da oltre 25 anni - Ottima località. Prezzo ragionevole - Telefonare: 277-3181 - Chiedere di Italo Cappelli.

VENDIAMO PRODOTTI DI BELLEZZA E COSMETICI - prima qualità a prezzo molto basso - occasione ideale per risparmiare - per informazioni telefonare dopo le 6 p.m. CR. 6-8226 - CR. 6-7028.

VENDESI BISCOTTIFICIO o cercasi socio italiano con conoscenza del mestiere - Clientela stabilita da anni in tutta la città ed altrove - Per informazioni, se interessati, telefonate: DU. 1-3721 fino alle 7 p.m.

• AFFITASI •

APPARTAMENTO di 5½ stanze - (duplex) - fittasi - \$45 al mese - 7034 St. Urbain. Indirizzarsi al 7036 St. Urbain.

STRADA PEEL N. 3490, parte Ovest, tra Sherbrooke e McGray, appartamento di due stanze con cucina, sala da bagno, non ammobiliata, riscaldamento, acqua calda e elettricità compreso nell'affitto - zona signorile - centrale - tranquilla - Rivalgieri a 288-2841 (parlare francese).

APPARTAMENTO di 5 stanze chiave - moderno - vicino Metropolitan - tutte comodità. Per informazioni chiamare RA. 2-3821 oppure recarsi al 8190 Papineau apt. 2.

BOSSUET - appartamenti nuovi - moderni - primo piano 5½ più 2 appartamenti finiti nel sottosuolo - garage - \$135 - riscaldato - \$140 - non riscaldato - secondo piano 5½ più 990 non riscaldato. Tel. 259-2757.

MAGAZZINI finiti o venduti - strada Belanger 4561 - grandezza 25x44 - 14x44 - 10x44 - costruzione nuova - CL. 6-6690.

DUE STANZE USO UFFICIO - strada commerciale - situate su Alma & Dante - Per informazioni chiamare 272-5815.

IPOTECA

1ma ipoteca al 7%
2da ipoteca al 8%
3a ipoteca al 12%
Pagamenti mensili, ragione voi. Sig. Mancini
729-3632

TERRENI \$149. E PIU'

PRESSO L'ISOLA DI STE-HELENE
FUTURO SITO DELL'ESPOSIZIONE '67

\$10. CONTANTI - 5 ANNI PER PAGARE - SENZA INTERESSI - ATTI NOTARILI IMMEDIATI

PINE LAND CORP. 731-7848

FLORIDA

V. LANZA, gerente
7152 PAPINEAU RA. 2-2123 - RA. 2-4175

La nostra Compagnia può rendervi proprietari di qualsiasi proprietà desideriate; non importa quale sia il contante di cui disponete. Proprietà di qualsiasi genere in tutte le zone della città: Bungalow - Cottage - Splitlevels - Duplex - Triplex - Case appartamenti ecc., servizio gratuito, nessun impegno da parte vostra. Per l'acquisto della vostra proprietà affidatevi a noi, rimarrete soddisfatti. Comprando da noi sarete sicuri di fare un affare. Se avete una proprietà da vendere chiamatoci o la vendita sarà rapida poiché abbiamo una numerosa clientela.

I nostri uffici sono aperti anche la Domenica per vostra comodità.

**LOTTI
DI TERRENO
VICINO EXPO '67**

PREZZO TOTALE DA **\$150** CIASCUNO

- ATTO NOTARILE IMMEDIATO
- LOTTI PICCHETTATI - APPROVATI - REGISTRATI
- VIE TUTTE APERTE
- VICINO GRANDE BOULEVARD
- 3 ANNI PER PAGARE SENZA INTERESSI

CONTANTI: **\$15** O PIU'

UNICO REALTIES INC.
273-4484

ALDO CONSTRUCTION Co. Ltd

Costruisce e vende

387-2276 388-3343 DA. 2-8615

IMMOBILIARE CERRI

TELEFONI: CR. 4-6614 - CR. 4-6848
6879 ST. LAWRENCE BLVD. - tra Dante e Belanger

St. Urbain & Jean Talon case di 6 stanze con cantina - grande terreno \$12.500. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

Park Extension - triplex 5-5 nuovo - riscaldamento centrale - cantina - garage - sala da gioco - Prezzo conveniente. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

VICINO HERVILLE JEAN TALON triplex 5-3 terreno 28x95 - cantina - Prezzo conveniente costanti \$4.000. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

SPECIALE DELLA SETTIMANA - Vicino St. Laurent - triplex 5-5 - grandi stanze - facciate in pietra - finestre di alluminio - buona reddito - prezzo di occasione \$14.900 - case altri luoghi - costanti \$2.500 rimanenza ipoteca aperta - pagamenti facili. Tel. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

Ville Emard lussuosi duplex 2½-5½ - nuovi ammobiliati costruzione 3½x42 - riscaldamento centrale - sala da gioco - 2 garage - cantina fredda in cemento. Prezzo a discutere CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

CHABOT-JARRY 4 triplex 5-5-8 nuovi - con grande sala da gioco o appartamento di 3 stanze nella cantina-garage - due cantine fredde per vino - costruzione di prima qualità - finizione legno duro - grande terreno - Prezzo imbattibile, \$1.500 rimborsati dal governo Federale. Progetto dell'IMMOBILIARE CERRI. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

BRUCHESI-SALVE grande triplex 6-4-3 - semi-staccato - grande terreno - cantina - garage - riscaldamento - prezzo conveniente. CR. 4-6614 - CR. 4-6848.

TERRENI5 MINUTI DA:
HENRI BOURASSA

SULLA CONTINUAZIONE DEL BOUL LAJEUNESSE

- DISTRETTO NUOVO E SVILUPPATISSIMO
- MILLE CASE GIÀ COSTRUITE E ABITATE
- SCUOLE - CHIESE - PARCHI - SERVIZI URBANI

5 ANNI PER PAGARE — SENZA INTERESSI
— ATTI NOTARILI IMMEDIATI —**SOCIETA' PRUDENTIAL LAND**5250 FERRIER
Ufficio 806**739-4711****BARONE co. LTD.**DUPLEX — TRIPLEX — MAGAZZINI — UFFICI
CASA MODELLO A ST. ISONARD

725-9803 - 7345 Doller (angolo Jean Talon Est) RA. 1-5011

PRIMO PIANO, SECONDO PIANO, TETTO COMPLETAMENTE
IN CEMENTO ARMATO, MURI IN TERRACOTTA E MATTONI**CLAIRMONT DELISLE INC.**

Duplex a vendore



11450 AUGER AVE

di fronte

al 6441 HENRI BOURASSA Montreal Nord

**GRANDE
PROGETTO**

Costruzione all'Italiana - Con tutti i Confort.

VISITATECI: PREZZO CONVENIENTE

Informazioni 321-1696 RES. 322-6554

**IMMOBILI
CANIT
REALTIES**

G. B. CUFFARO - L. IACONO

50 Jean Talon E. (Ang. St. Dominique)

Signori Clienti, Costruttori, Commercianti! Nel vostro interesse affidatevi ad una delle più vecchie ed esperte compagnie della comunità italiana di Montreal. Il nostro servizio è assolutamente gratuito per l'acquisto di terreni, case, commerci, o per qualsiasi altra transazione immobiliare.

Tel.: CR. 4-1994

274-6468 - 274-6469

ATLANTIC! 271-3516GRANDE PROGETTO ALLA
HENRI BOURASSA - ang. l'Acadie - della**CIGANA
Construction**

PER INFORMAZIONI:

Recatevi all'11132 St. Real oppure
telefonate a: 334-1673 (uff.) o DU. 9-9835**AFFITASI**APPARTAMENTO finiss - 2720 Marquet
St. - 4 1/2 stanze - primo piano - spazioso nel retro - grande giardino - \$65 al mese. Chiamare 381-5092.NEGOZIO finiss - Montreal Nord, 3735
Monsieur angelo Rome - 25x30 - zona commerciale - due vetrine - sottosuolo - riscaldamento - autobus. Per informazioni chiamare 669-0455APPARTAMENTO di 3 stanze chiuse -
2510 Bon Air quasi angolo Ibergville -
autobus - scuola - chiesa - stufa - barilo ripulito - \$50 mensile - Tel.: RA.
5-0470 - RA. 5-4835APPARTAMENTI DA AFFITTARE - 5981
Waverly St. - 3985 Waverly - 4846 E-
splenda - 6 stanze \$40 non riscaldati -
Per informazioni chiamare di giorno
845-5439 la sera 488-8367.**CASA**situata al 9070 St. Urbain e Le-
gendre - seminterrato finito - riscal-
damento ad acqua calda - parcheggio privato. Per informazioni.
Tel.: DU. 9-5684NORD DI HENRI BOURASSA - duplex
nuovo - secondo piano - sistema - vi-
cino centro d'acquisti - \$90 mensili -
Tel.: 259-2757.APPARTAMENTO di 3 1/2 stanze chiuse -
stufa di riscaldamento fornita - 2 balconi una davanti l'altra nel retro - diritto di cantina - \$85 mensili - 9917
Waverly - DU. 7-1902 la sera - il giorno a: CR. 2-0200.**OFFERTE DI LAVORO**RAGAZZA COME VENDITRICE con o
senza esperienza - per un negozio di
varieta' - Excel St. 10r \$1.00 - 6951 St.
Laurent Blvd.**ESPERIENZA NON
NECESSARIA**Per una grande manifattura
di vestiti sportivi per donna
- lavoro generale a mano o
come operatrice - Manifattura
situata a St. Laurent al
Nord del Metropolitan Blvd.
Nuovo edificio - Recarsi al
99 Chabanel Ovest, 5 piano.
Casualair Inc., Mr. STEAN.RAGAZZA CERCASI - per lavoro
generale d'ufficio - con o
senza esperienza - conoscenza
francese e inglese - Rivolgersi a:
6898 St. Laurent.Le migliori costruzioni
moderne con isolamento
in alluminio, caminetto, bar, riscaldamento
centrale, sottosuolo rifinito ecc.

TELEFONATE:

331-1673**UOMO CON AUTO**

Francese e inglese necessario - Compagnia Internazionale cerca uomini ambiziosi, desiderosi di migliorare la propria posizione (tempo pieno o parziale). Dopo appropriati corsi ed esperienze vi sarà la possibilità di guadagnare \$200 per settimana. Tel.: 725-9843.

ESPERTA**CARROZZERIA
VERNICIATURA**Lavoro a regola d'arte
Estimazione gratuita**FORCILLO BROS
GARAGE**6270 St. Laurent, Montreal
Telefono: CR. 4-4451CERCASI uomo per installazione di ferro
latture (Passeur de fer ornaments). Recarsi
personalmente al 7010 Marconi.**CONTABILE CON
ESPERIENZA**ottime condizioni di lavoro
BUON SALARIO
Per informazioni chiamare
933-4643 e chiedere del sig.
MARIOCERCO URGENTE socio per Valor-Servi-
co - che sia sarto - ottimo investimento
per persona capace. Sig. LaRosa 381-8770**RAPPRESENTANTI**Per importante compagnia
INGLESE - FRANCESE -
ITALIANO
richiesto
ottima commissione
OPPORTUNITA' ECCELLENTE
Tel.: 643-8877**OPERATRICI CON
ESPERIENZA**su vestiti da donna
BUON SALARIO
Lavoro permanente - eccellenti
condizioni di lavoro.
Style & Value Dress 305 Bel-
lechasse 2do piano.SECRETARIA che sappia in-
glese e francese e conoscenza
d'italiano - lavoro generale d'ufficio
- lavoro interessante - buon
salario - avvenire assicurato -
Tel.: 277-3181 chiedere della
sig.ra Pisano.**RICHIESTE DI LAVORO**GIOVANE 24enne - sposato - serio -
cerca lavoro - esperienza come ca-
meriere - italiano - francese - inglese -
Tel.: 384-0734.SARTO per vestiti su misura - Prezzi
ragionevoli - Misure presso a domicilio
gratuito - Telefono 524-5411.TENDE (Draperie) su misura - lavoro ga-
rantito - prezzo moderato - Chiamare
sig.ra Gina Tel. 729-8418.LAVORI DI PITTURA ad ora o a con-
tratto. Lavoro garantito - CR. 9-5178.**VARIE**E. TREMBLAY TRANSPORT - Per qualun-
que trasporto di mobili - locale o lunga
distanza - prezzo basso assicurazione -
Chiamare in francese a 373-3250 in in-
glese a 255-3200.**ATTENZIONE!**Macchine riprese dalla
finanza — modelli
1958 a 1965
Nessun contante richiesto
Consultate
M. CORRIVEAU
689-5316**GIANNI GIANCASPRO INC**

DU. 8-7948

10090 IBERVILLE

Semi-rifinito vicino Delormier - bellissima
bungalow di 5 stanze chiuse con gran-
de terreno - Prezzo e contatti da di-
scutere.Blvd. St. Michel e Fleury triplex 2-5
stanze con magazzini nuovi - cantina.
Prezzo da discutere - contatti 58.000.Super marca a vendere - buona cifra
d'affari - vicino Papineau e Jarry - con-
tatti da discutere.Duplex 5-5 stanze chiuse - costruzione
seminterrata - gran terreno - Prezzo
\$24.500 - contatti 57.000.15th Ave Villi St. Michel duplex
completato - 2 da 5 chiuse - cantina
e garage - sistema centrale - Prezzo
\$21.000 - contatti 55.000.Abbiamo dei duplex nuovi - Boul
L'Acadie e Bourassa - cantina finita
con tre stanze - garage - sistema cen-
trale - secondo piano affittato a \$145.Contatti \$8.000. Prezzo da discutere
RISTORANTE Legendre e St-Hubert -
affare 547.000 annui - Prezzo a discu-
tere - contatti 58.000.C. Colombo e Sauve - duplex nuovo
2-5 chiuse - Prezzo \$26.500 - contante
58.000.4-5 con grande magazzino sotto - ga-
rage - sistema centrale - rendita an-
nuo \$7.200 - contatti \$30.000 - Prezzo
a discutere - potete visitare in qualun-
que tempo. 1994 Saucé Est.1-4 e 1-5 Dorchester a Park Extension -
sistema centrale - cantina 710' - Prezzo
\$21.500 - contante da discutere.Waverly e Cremat 2-5 chiuse - can-
tina - garage - Prezzo \$25.500 - con-
tante \$10.000.2-4 chiuse - St Urbain e Legendre -
sistema centrale - Prezzo \$21.500 -
contante \$8.000.Vicino chiesa Madonna di Pompei luo-
sosi duplex staccati - nuovi - cantina
finita - Prezzo \$26.500 contante \$4.000.Vicino Chiesa Madonna di Pompei -
3 duplex seminterrati - 2-5 chiuse con
cantina - costruzione da 2 a 8 anni.
Prezzo \$22.000 - \$24.500.Vendesi ristorante - cassa decessa -
sulla strada De Montigny dietro il na-
gocio Dupuis & Freres - incasso setti-
manale da \$700 a \$800. Profitto net-
to \$5350 contante minimo \$4.000.
Prezzo da discutere.

LOTTE A VENDERE

Commercioli - Residenziali

IN
ST THERESE WEST
DEVELOPPO - ED. A FINITO
DELL'ESTABILIMENTO
DELLA

GENERAL MOTORS

ZONA DI GRANDE SVILUPPO

Misura dei lotti 65x100

PREZZO BASSO

\$40 al mese

SENZA INTERESSI

ZENITH REALTIES CO. LTD.

5215 PARK AVE.

(angolo Fairmount)

Tel.: 273-7738

Chiedere del rappresentante italiano

(Cerchiamo giovane rappresentante italiano ambizioso. Buone condizioni di lavoro)

• VARIE •

INCOME TAX

Servizio competente

anche a domicilio

6879 St. Laurent

274-6848

ATTENZIONE

Da noi il vostro credito e' sempre buono - finanziario! lo stesso per voi - la piu' vasta scelta di automobili garantite al 100% - SIG. ANDREA.

725-9856

TRANS-CANADA REFRIGERATION

Riparazioni di qualunque marca elettrodomestici - o commerciali - aria climatizzata - servizio rapido - 24 ore al giorno - 7 giorni per settimana. Lavoro effettuato da esperti. 254-7337.

DESIDERATE far costruire la vostra casa residenziale o industriale - Progetto fornito su vostri dettagli - Chiamate 322-8998.

PROFESSIONISTA GEOMETRA ITALIANO
Importare lezioni di italiano, disegno, matematica - geometria - agronomia - economia - contabilità - Tel.: 728-8974
Geom. Carmine Mal. 7303 Marquette apt. 4.

INCOME TAX

Compilazione di Moduli di Income Tax - servizio competente anche a domicilio, Chiamare 387-2806.

Tel.: 722-6313

SERVIZIO A DOMICILIO ALFONSO T-V SERVICE

Riparazioni di televisori, radio - stereo - giradischi.

COTT TV SERVICE

Riparazioni di qualsiasi marca - servizio rapido - lavoro garantito - Soltanto \$2.00 all'ora - su tutta l'isola di Montreal. 645-8836.

SUCCESSIONE - PRESTITI di prima o seconda ipoteca - tasso basso - con o senza rimborso Paul Pariseau/273-4576 la sera 739-1892.

INCOME-TAX, bilanci, contabilità? Prezzi onesti - lavoro accurato - Reg. Vittorio Zanocelli. Tel. CR. 1-3546 - sera 482-4441.

PER RIPARAZIONE di ogni tipo di lavatrice chiamate AFUZZO 3619 Ruskin, tel. 722-2461 sera 272-8374.

AVETE BISOGNO DI CAMBIARE CASA? - per qualsiasi trasporto di mobili ecc. Tel. RA. 9-4030.

COMPRESI oro vecchio, monete antiche, mobili, pitture ecc. Rivolgersi al Sig. Flavio S. 131 Dante 274-8266.

DENARO da prestare rapidamente - su proprietà - chiedere della signora Tenti SA. 9-4233.

PER INVITI e partecipazioni matrimoniali non esiste a chiamare ROMA FOTO STUDIO - 1854 Jean Talon E. - RA. 1-0823.

ITALIANI NEO-CANADESI - imparate inglese da professore già insegnante in Italia - metodo rapido - facile - lezioni serali - dopo-scuola - ripetizione - **CORSI PRIVATI O COLLETTIVI. 725-1336**

PRIMA e seconda ipoteca - piccoli e grandi montanti - tasso basso - in città e campagna - basta comporre il numero del sig. Paul Bergvin Courtier 387-7329. Consultazione gratuita.

SI' CI SONO VARI GIORNALI A MONTREAL MA... "IL CITTADINO CANADESE" E' UN'ALTRA COSA!

PER INFORMAZIONI per viaggi, rivolgetevi con fiducia alla **ATLANTIC TRAVEL AGENCY C.R. 1-3546** 6896 ST. LAURENT BLVD. L'AGENZIA ITALIANA DI VIAGGI PIU' MODERNA

Musica leggera

I dinamici fratelli Vellone, a giudicare dalle due ultime novità di Alberti e Privitera che stanno andando "a gonfie vele", sembra abbiano trovato il "filone giusto"... Le richieste per l'ultima novità discografica "La sfortunata storia di Angelina" sono moltissime; e' un motivo del duo Alberto-Privitera cantato da Maria Clementina (assai piacevole).

Davvero sfortunata l'eroina di questa storia. Angelina e' ancora piccola allorché la madre abbandona la casa per scappare in America insieme all'amante. Alcuni mesi dopo, il padre si ammala e muore; Angelina viene messa in un collegio di suore.

Passano gli anni ed un giorno riceve una lettera della madre che l'assicura che un giorno ritornerà e saranno felici insieme; le manda anche del danaro. Intanto Angelina e' diventata una bella ed avvenente ragazza. Ad un certo punto, non ricevendo più posta dalla madre, decide di andare anche lei in America e si imbarca su una nave. Conosce un giovane ufficiale e se ne innamora. Alla fine del viaggio questi le promette che sarebbe ritornato per sposarla.

Angelina incomincia le ricerche per la madre e viene a sapere che, abbandonata dal primo amante, era diventata una donna di strada e che si trova in prigione avendo rubato del danaro. Dopo il commovente incontro in carcere, Angelina promette alla madre di farla uscire; siccome i soldi che ha non bastano diventa anch'essa "in donna di tutti". Liberata la madre, non fa altro che pensare al suo amore lontano che, ogni tanto, le scrive dicendo che presto "ritornerà" e dal quale aspetta un figlio; infatti viene ricoverata in ospedale ove da' alla luce una bella bambina, ma il parto e' difficile: Angelina dev'essere operata ed il giorno dopo muore. La sua creatura viene rinchiusa in un collegio di suore...

LEON VELLONE ENGR'D

Riparazione di radio e TV con garanzia
Radio Italiane Marzetti Scudetti sportivi e B.
TV Radio Giradachi Distintivi sportivi e B.
Quadri Belgioni Piacche italiane d'auto
Gioco della tombola Bandierine italiane
BONUSSO **DISCHI ITALIANI** OTTAGGIO
1860 JEAN-TALON EST 7138 ST-LAURENT
TEL: 721-0082 TEL: 272-0344

A. STORTO Construction Ltd.
9471 VIENNEY ST. - Montreal - TEL: DU. 9-3030

GRANDE SORPRESA PER LE FESTE PASQUALI
PREMIO \$ 400.00 OPPURE UN VIAGGIO GRATIS IN ITALIA-NAPOLI
PER LE VACANZE E RIVEDERE I VOSTRI PARENTI

SENZA NESSUN TRUCCO **ULTIMO CONCORSO DELLA SERIE**
CANADIAN 4 SEASONS DEVELOPMENT LTD.

VI SUGGERISCE COME RISPARMIARE IL VOSTRO DANARO PROFITTEVOLMENTE VI AIUTIAMO A VINCERE IL VALORE DEI PRIMI \$400.00 COME PAGAMENTO PER IL VOSTRO PROFITTEVOLE INVESTIMENTO OPPURE UN VIAGGIO GRATUITO IN ITALIA (NAPOLI) @
NUOVO PROGETTO NELLA CITA' DI MONTREAL - NUOVA LOCALITA - NUOVE POSSIBILITA'

Come vincere i primi \$400.00, oppure un viaggio gratuito in Italia? RISPONDETE AL SEGUENTE ANAGRAMMA:

DARE IL NOME DI UN MONUMENTO STORICO ITALIANO CHE ATTUALMENTE E' IN PERICOLO

T _ _ _ _ D _ _ _ P _ _ _

Coloro che risolveranno gli anagrammi vinceranno in premio \$400.00 col loro nuovo investimento oppure un viaggio gratuito in Italia. Le soluzioni devono essere inviate con il tagliando qui sotto riportato a:

Canadian 4 Seasons Development Ltd.
SOLUZIONE: 5282 est boul Henri-Bourassa, int. 5, Montreal-Nord - DA. 3-2757

A tutti coloro che l'anno scorso hanno partecipato al concorso rinnoviamo l'invito di inviare ancora la soluzione. @ Con l'acquisto di terreno

Nome _____ Sarà presa in considerazione l'esecuzione di un solo membro adulto di famiglia
Occupazione _____
Indirizzo _____ **Canadian 4 Seasons Development Ltd.**
Tel. 1 _____ 5282 EST. BOUL. HENRI-BOURASSA, SUITE 5
MONTREAL-NORD. P.Q. TEL. 1 DA. 3-2757

UN BRAVATA...

(Sequelo di pag. 3)

danti. Non importa stabilire se Ben Louw, con o senza il loro interessato benepiacito, avrebbe ucciso ugualmente i tre negri. Importa che Gualtiero Jacopetti, Gianni Climati e Stanislao Niewo dettero il segnale del fuoco. Senza batter ciglio, senza un minimo d'emozione, con gelida lucidità. Una bravata da mattatoio che non può non allibrarci, non farci arrossare di vergogna: perchè Gualtiero Jacopetti è italiano e italiani sono i suoi operatori.

A Selma, nell'Alabama, la "troupe" di Jacopetti avrebbe potuto documentare "grandi cose": il linciaggio del pastore protestante Reeb, per esempio, o l'assassinio di Viola Liuzzo. Ha perso degli spettacoli veramente d'effetto. Il K.K.K., per riconoscenza della loro collaborazione cinematografica, avrebbe concesso a Jacopetti e compagni la cittadinanza onoraria.

Abbiamo fretta di sapere la piena verità su questa sporca faccenda. Abbiamo fretta di apprendere che Jacopetti, Climati e Niewo, se riconosciuti colpevoli, sono stati esemplarmente condannati dalla Giustizia italiana. Perché per noi il colore della pelle non conta. Uccidere un negro, mubelista congolese o americano, o uccidere un bianco è un omicidio comunque. Abbiamo la "pretesa" di giudicare esseri umani anche i negri. Cosa che sembra abbiano dimenticato Jacopetti e i suoi coimputati se, per colmare di "suspence" un documentario a sensazione, si son complicati di dare il via ad un massacro. Un "ciak" che ha arrossato di sangue la loro macchina da presa.

g. g.

MARIO BARONE INC. - 5325 Jean Talon, E. Interno 208



Vi invita a visitare il grande progetto edile situato sulle strade Valdambre e Bonpart, al nord di Belanger est.

Magnifici DUPLEX e TRIPLEX sono a vostra disposizione da vendere o affittare. CASA MODELLO SITUATA SULLA STRADA BONPART

Tel. Off.: 725-5249 — Cant.: 254-8534

TAPPEZZERIA BELMONTE

Lunga esperienza in divani, poltrone, sedie, fodere in plastica e di stoffa fatte su misura. Materiale importato dall'Italia



RIPARAZIONI
SEDIE da CUCINA **\$1.75** GRANDE SPECIALE
DIVANO-LETTO **\$35.00** SALOTTO **\$75.00**
nuovo 3 pezzi
Estimazione gratuita — Servizio 24 ore su 24 anche fuori Montreal
OX. 2-0234 LAVORO GARANTITO 692-0234

ATLANTIC! 271-3546

Al suo servizio regolare la

CANADIAN PACIFIC AIRLINES

aggiunge un

SERVIZIO - JET SENZA SCALO MONTREAL - ITALIA

SOLO \$46.00 INIZIALI PER RECARVI A ROMA, GENOVA, MILANO, NAPOLI, PALERMO, CATANIA, VENEZIA — per il viaggio escursione di 14-21 giorni andata e ritorno da Montreal (il resto in fatti pagamenti mensili).

- Nuovi voli senza scalo da Montreal dal 29 aprile. Più veloce, solo 8 ore per Roma e coincidenze convenienti per recarsi ovunque in Italia;
- Niente dogana o immigrazione extra perchè volate sempre Canadian Pacific;
- Visitate altre città senza pagare di più: Londra, Parigi, Berlino, Praga,

- Vienna;
- Il personale di bordo della Canadian Pacific è socievole e premuroso. Parla la vostra lingua e vi fa sentire a casa vostra.
- Per ulteriori informazioni, chiamate il vostro agente di viaggi o qualsiasi ufficio della Canadian Pacific — UN. 1-9361.

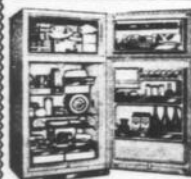
VOLATE

Canadian Pacific

PIU' COMPLETO SISTEMA DI TRASPORTO DEL MONDO
mont/canion/navi/avio/altborghi/telecomunicazioni



PREZZI SPECIALI PER I NOVELLI SPOSI
OFFERTA UNICA DELLA TOSCANA FURNITURE



FRIGORIFERI A PARTIRE DA **169.99**

VASTA SCELTA DI TELEVISORI A PARTIRE DA **199.99**



CULLA ITALIANA DIRETTAMENTE DALL'ITALIA **49.**



TAVOLO DA CUCINA A PARTIRE DA **\$39**



STUFA AUTOMATICA 30 POLLICI SPECIALE **\$139**

TOSCANA FURNITURE
SIGNOR LUIGI PROP.
6822 Biv. ST-LAURENT
VENIAMO A PRENDERVI A DOMICILIO SENZA ALCUN IMPEGNO
PER OGNI COMPERA UN REGALO PER VOI **277-9353**

Ora al vostro servizio 3 rappresentanti italiani
LUIGI TOSCANA
GAETANO ROMANO
FRANCO FUSCO